Design CD/MP3-Micro-Audio-System

MEDION® LIFE® X64044 (MD 82479)

Mode d'Emploi
Handleiding
Bedienungsanleitung

Sommaire

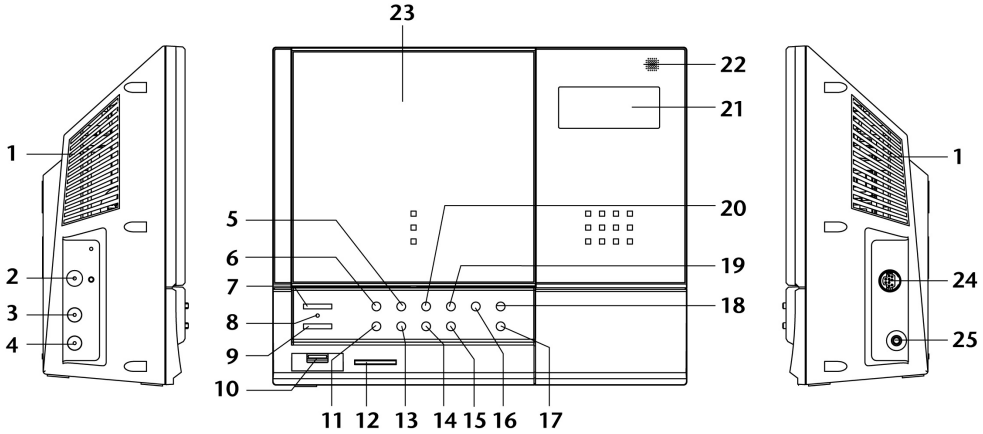
Sommaire **1**
Vue d'ensemble de l'appareil **3**
Appareil principal et haut-parleurs 3
Télécommande 5
L'écran d'affichage 6
Consignes de sécurité **7**
À propos de ce mode d'emploi 7
Utilisation conforme 7
Ne pas laisser d'appareils électriques entre les mains des enfants 7
Installation de l'appareil en toute sécurité 8
Aération 8
Accès à la prise secteur 8
Ne jamais réparer soi-même l'appareil 9
Le lecteur de CD 9
Informations sur les piles 9
Remarque concernant le chargement électrostatique 10
Nettoyage de l'appareil 10
Mise en service **11**
Déballage 11
Insertion des piles dans la télécommande 11
Placez les piles dans l'appareil 12
Installer l'appareil **13**
Utilisation comme appareil de table 13
Montage mural 13
Connectique **14**
Raccorder les haut-parleurs et le subwoofer 14
Prise antenne 15
Prise secteur 15
Autres raccordements optionnels 15
Branchement du casque 16
fonctions de base **17**
Allumer/Éteindre - POWER 17
Réglage de l'heure 17
Extinction automatique - SLEEP 18

Allumage et extinction automatique - Minuterie 18
Réglages sonores..... 19
Fonctionnement de la radio 20
Réglage des stations..... 20
Mémorisation et sélection d'une station..... 20
Fonction CD/USB/Carte mémoire 21
Supports de données pris en charge 21
Formats de son lisibles 21
Introduire et retirer des CD..... 22
Introduire un lecteur USB..... 23
Fonctions de lecture..... 23
Programmation de l'ordre de lecture 25
Caractéristiques techniques 26
Recyclage..... 27

Vue d'ensemble de l'appareil

Appareil principal et haut-parleurs

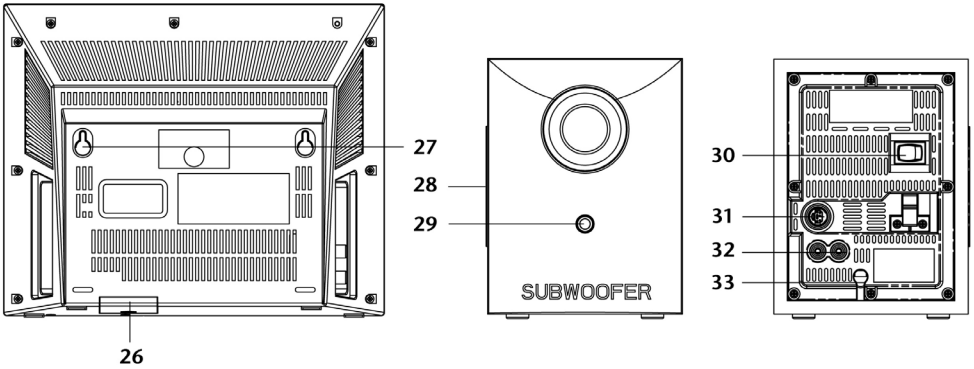
Appareil principal: face avant et côtés



1. Fente d'aération; NE PAS COUVRIR!
2. **ANTENNE FM**: port pour une antenne 75 Ohm
3. **AUX R**: entrée AUX droite
4. **AUX L**: entrée AUX gauche
5. **MEM/C-ADJ.**: mode mémoire, réglage horloge
6. **REPEAT**: sélection du mode de répétition
7. **OPEN/CLOSE** : Ouverture/fermeture du compartiment CD
8. Voyant standby (veille)
9. **STANDBY** ⏻ : allumage de l'appareil en mode Veille (standby) ou retour en mode Veille
10. **USB IN** ⇻ : entrée pour une carte USB ou un lecteur MP3
11. **PRESET** ▼ : défilement avant des stations mémorisées;
    FOLDER ▼ : défilement avant des dossiers (Mode MP3)
12. **MEMORY CARD**: compartiment pour la carte mémoire SD/MMC
13. **PRESET** ▲ : défilement arrière des stations mémorisées;
    FOLDER ▲ : défilement arrière des dossiers (Mode MP3)

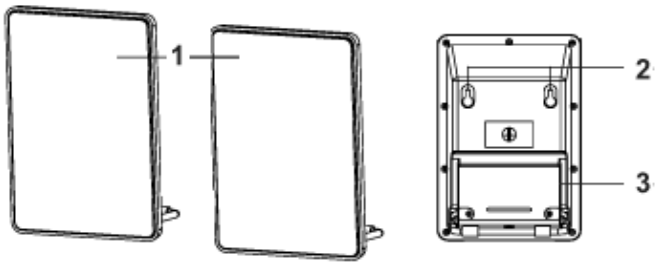
14. **SKIP** ⏮: retour au titre précédent; retour rapide
TUNE SEARCH ⏮: recherche arrière de stations
15. **SKIP TUNE** ⏭: passage au titre suivant; avance rapide
TUNE SEARCH ⏭: recherche avant de stations
16. **FUNCTION**: sélection du mode de fonctionnement: *CD*, *USB*, *CARD* (Carte mémoire), *AUX*, *TUNER* (Radio)
17. **VOLUME –**: réglage du volume à la baisse
18. **VOLUME +**: réglage du volume à la hausse
19. ⏵⏸ : lecture/pause
20. ■ : arrêt de la lecture;
MENU: Accéder au menu
21. Écran LCD
22. Capteur infrarouge: capteur télécommande
23. Compartiment à CD
24. **TO WOOFER**: port pour le câble de connexion fourni (appareil principal - subwoofer)
25. **PHONES** : prise casque

Appareil principal: face arrière et subwoofer



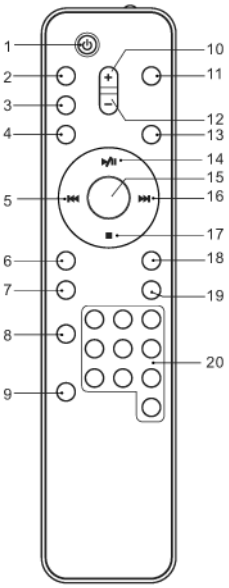
26. Compartiment de la pile pour la mémoire d'exploitation (fonction de backup)
27. Encoches pour le montage au mur
28. Subwoofer
29. Témoin de veille (rouge) et témoin de fonctionnement (vert)
30. Interrupteur: mise en veille et extinction de l'appareil
31. **FROM MAIN**: port pour le câble de connexion fourni (appareil principal – subwoofer)
32. Sorties R et L pour les haut-parleurs fournis
33. Câble électrique

Haut-parleurs (face avant et face arrière)



1. Haut-parleur (2)
2. Encoches pour le montage au mur
3. Pied rabattable

Télécommande

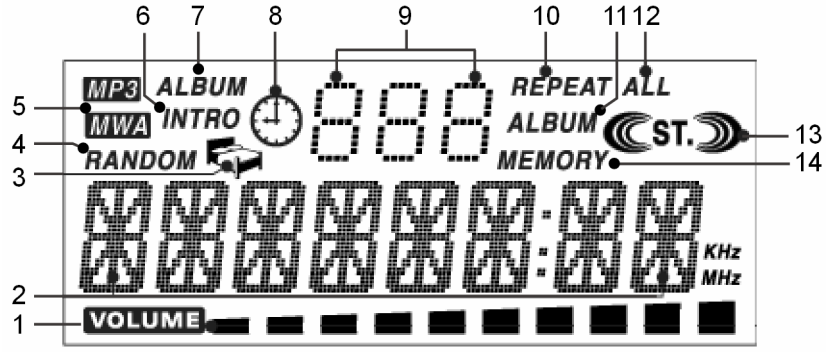


1. **STANDBY** ⏻ : allumage de l'appareil en mode Veille (standby) ou retour en mode Veille
2. **MUTE** 🔇 : sourdine
3. **PRESET UP** ▲ : défilement arrière des stations mémorisées; **FOLDER UP** ▲ : défilement arrière des dossiers (Mode MP3)
4. **PRESET DN** ▼ : défilement arrière des stations mémorisées; **FOLDER DN** ▼ : défilement avant des dossiers (Mode MP3)
5. ⏮ : retour au titre précédent; retour rapide; recherche arrière de stations
6. **REPEAT**: sélection du mode de répétition
7. **INTRO**: lecture de tous les titres pendant 10 secondes
8. **RANDOM** : lecture aléatoire
9. **ID3**: Mode ID3 en mode MP3, **MONO/ST.**: sélection Stéréo/Mono en mode radio
10. **VOLUME +**: réglage du volume à la hausse
11. **FUNCTION**: Sélection du mode de fonctionnement: *CD*, *USB*, *CARD* (Carte mémoire), *AUX*, *TUNER* (Radio)
12. **VOLUME –**: réglage du volume à la baisse
13. **MEM/C-ADJ.**: mode mémoire, réglage horloge
14. ⏵ / ⏸ : lecture, pause
15. **EQ**: choix du mode d'égaliseur (*PASS*, *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*)

16. ⏭ : passage au titre suivant; avance rapide; recheche avant de stations
17. ■ : arrêter la lecture; affichage du menu
18. **SLEEP** : Sélection du mode Sommeil
19. **TIMER** : Sélection du mode Minuterie
20. Pavé numérique pour l'introduction de chiffres

L'écran d'affichage

Les écrans d'affichage suivants sont possibles:



1. Témoin du volume
2. Affichage de l'heure en mode veille, de la fréquence en mode radio, et des titres et mode de lecture en mode CD/MP3
3. Le mode sommeil est activé
4. La lecture aléatoire est activée
5. Lecture de titres MP3 ou WMA
6. Fonction de lecture des débuts de titres activée
7. Affichage lors de la sélection d'un dossier
8. La minuterie est activée
9. Affichage du numéro de station enregistrée (radio)
   Affichage du numéro de dossier lors de la lecture MP3/WMA
10. Répétition d'un seul titre activée
11. Répétition du dossier activée
12. Répétition du support de données tout entier activée
13. Diffusion radio stéréo
14. Programmation de titre activée ou en cours de lecture

Consignes de sécurité

À propos de ce mode d'emploi

Avant la première utilisation, lisez attentivement ce mode d'emploi et veillez surtout à vous conformer aux consignes de sécurité !

Toute action effectuée avec cet appareil doit se dérouler tel que décrit dans ce mode d'emploi.

Conservez précieusement ce mode d’emploi. Si vous donnez l’appareil, il est impératif que vous remettiez également ce mode d’emploi !

Utilisation conforme

- Cet appareil est destiné à la réception et à la diffusion d’émetteurs radio, à la lecture de fichiers audio sur CD, support USB ou carte SD/MMC ainsi qu’à l’enregistrement et à la lecture de cassettes audio.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage privé et n’est pas conçu pour l’utilisation dans une entreprise de l’industrie lourde.

Ne pas laisser d'appareils électriques entre les mains des enfants

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles reçoivent de cette personne les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil.
- Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les piles/batteries peuvent présenter un risque mortel en cas d'ingestion. Conservez toujours les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel à un médecin.
- Maintenez les feuilles d’emballage et de protection de l'écran à distance des enfants. Ils pourraient s'étouffer.

Installation de l'appareil en toute sécurité

L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé. Utilisez l'appareil exclusivement dans des pièces de séjour ou équivalentes.

Disposez et utilisez tous les composants sur une surface stable, horizontale et non soumise aux vibrations, afin d'éviter la chute de l'appareil.

Veillez à ce que :

- l'appareil ne soit exposé à aucune source de chaleur directe (des radiateurs p. ex.) ;
- l'appareil ne soit pas exposé aux rayons directs du soleil ;
- l'appareil ne soit pas en contact avec de l'humidité ou de l'eau ;
- il n'y ait pas de sources de feu (p. ex. bougies) à proximité de l'appareil ou sur celui-ci.
- aucun objet contenant du liquide (vase ou autre) ne soit posé sur une partie de l'appareil;
- l'appareil ne soit pas à proximité immédiate de champs magnétiques (p.ex. téléviseur ou autres haut-parleurs);
- les fentes d'aération ne soient pas couvertes, afin qu'une aération suffisante soit toujours garantie.

Aération

- Ne couvrez pas les fentes d'aération. Veillez à ce que l'aération soit suffisante.
- Maintenez un espace minimum de 5 cm autour de l'appareil. Si celui-ci et les haut-parleurs sont accrochés au mur, assurez la présence de cet espace au-dessous, en dessous et sur les côtés de l'appareil.

Accès à la prise secteur

- Branchez l'appareil à une prise secteur facilement accessible (230 V ~ 50 Hz), qui soit à proximité du l'endroit où est placé l'appareil. La prise de courant doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Lorsque vous utilisez votre produit, déroulez entièrement le cordon.
- Lorsque vous débranchez la prise de courant, ne tirez pas sur le cordon lui-même, mais toujours au niveau de la fiche.
- N'utilisez pas de rallonge afin d'éviter les risques de trébuchement.

Orage

En cas d'absence prolongée ou d'orage, débranchez la prise de courant et le câble antenne.

Ne jamais réparer soi-même l'appareil

- Si la fiche, le câble d'alimentation ou l'appareil sont endommagés à cause de liquides ou de corps étrangers qui se seraient introduits dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche de la prise de courant.

- N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même l'appareil. Risque d'électrocution !
- Pour éviter tout danger, adressez-vous en cas de problème au centre de service du MEDION après-vente ou à un atelier spécialisé.

Le lecteur de CD

Le lecteur de CD est un produit laser de classe 1. L'appareil est équipé d'un système de sécurité qui empêche la fuite de rayons laser dangereux au cours d'une utilisation normale. Pour prévenir tout risque de blessure oculaire, prenez garde de ne jamais manipuler ni abîmer le système de sécurité de l'appareil.

Informations sur les piles

Les piles peuvent contenir des substances inflammables. En cas de manipulation incorrecte, les piles peuvent fuir, chauffer fortement, brûler, voire même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et nuire à votre santé.

Veuillez respecter absolument les consignes suivantes :

- Conservez les piles hors de la portée des enfants.
  Si les piles ont été avalées par accident, prenez immédiatement contact avec votre médecin.
- Ne jamais charger des piles non rechargeable. Risque d'explosion !
- N'établissez jamais de court-circuit entre les piles et l'appareil.
- N'exposez jamais les piles à des températures élevées, p. ex. rayonnement solaire, feu ou similaire !
- Ne démontez ni ne tordez jamais les piles.
  Vous risqueriez de blesser vos mains ou vos doigts, et vos yeux ou votre peau pourrait entrer en contact avec le liquide des piles. Si c'est le cas, rincez les endroits concernés abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Évitez tout choc brutal et toute secousse.
- Si nécessaire, nettoyer les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.
- N'inversez jamais la polarité. Veillez à respecter le pôle plus (+) et le pôle moins (-) afin d'éviter tout court-circuit.
- N'associez pas de piles neuves avec des piles usagées et ne mélangez pas les types de piles. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements de votre appareil. De plus, la batterie plus faible se déchargerait trop fortement.

- Retirez immédiatement de l'appareil les piles usées.
- Retirez les piles de votre appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Remplacez toutes les piles usées d'un appareil simultanément par des piles neuves du même type.
- Pour stocker ou recycler les piles, isolez-en les contacts avec du ruban adhésif.

Remarque concernant le chargement électrostatique

en cas de dysfonctionnement de l'appareil dû à un chargement électrostatique, réinitialisez l'appareil en le débranchant provisoirement du réseau électrique.

Nettoyage de l'appareil

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez impérativement la prise.

Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ni de détergents chimiques qui pourraient endommager la surface et/ou les inscriptions figurant sur l'appareil.

Mise en service

Déballage

- Retirez tous les emballages. Lorsque vous ouvrez le compartiment CD, retirez la protection de transport qu'il contient.

ATTENTION !

Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec les plastiques. Ils pourraient s'étouffer !

Contrôle du contenu de la livraison

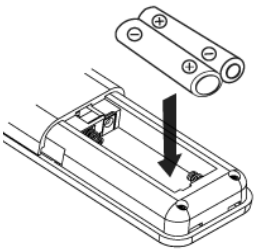
Veuillez vérifier l'intégralité de la livraison et nous informer dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si la livraison devait être incomplète. Le kit que vous avez acquis contient:

- 1 Micro-système audio CD/MP3
- 2 haut-parleur
- 1 Subwoofer
- 1 télécommande
- 1 Antenne-fil FM
- 1 câble de connexion pour le subwoofer
- mode d'emploi et documents relatifs à la garantie

Insertion des piles dans la télécommande

Placez deux piles de 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro (non livrées) dans la télécommande.

- Ouvrez le cache du compartiment à piles en appuyant sur le clip de fermeture dans le sens de la flèche.
- Insérez les piles de manière à ce que le pôle moins des piles soit en contact avec les ressorts.
- Remettez en place le cache du compartiment à piles.

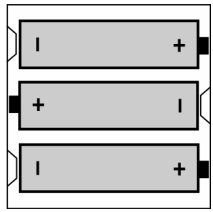


Placez les piles dans l‘appareil

Sous l’appareil principal se trouve un compartiment pour trois piles de 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro (non fournies).

Il faut placer ces piles si les réglages de l’horloge et de mémorisation doivent être maintenus lorsque l’appareil est totalement débranché.

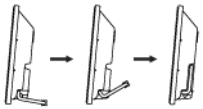
- Ouvrez le cache du compartiment à piles en appuyant sur le clip de fermeture dans le sens de la flèche.
- Insérez les piles de manière à ce que le pôle moins des piles soit en contact avec les ressorts.
- Remettez en place le cache du compartiment à piles.



Installer l'appareil

Utilisation sur une table

Les pièces de l'appareil sont équipées de pieds en caoutchouc pour une utilisation sur une table.



- Pour maintenir les haut-parleurs droits, débloquer les pieds situés à l'arrière.

Montage mural

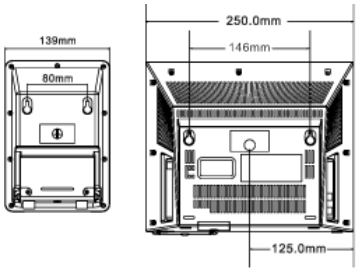
Vous pouvez fixer l'appareil principal et les deux haut-parleurs à un mur. Pour cela, vous devez, pour chaque élément, fixer au mur deux vis dont les têtes s'adaptent aux encoches situées à l'arrière des éléments à accrocher.

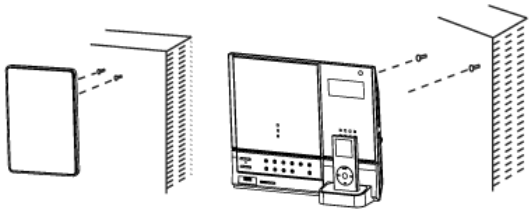
ATTENTION !

Assurez-vous qu'aucune conduite d'électricité ou autre ne passe dans le mur à l'endroit où vous forez les trous pour le montage mural.

Avant de monter les haut-parleurs, tenez compte de la longueur des câbles des haut-parleurs!

- Marquer les points à forer.
  Distance entre les deux points pour les haut-parleurs: 80 mm;
  Distance entre les deux points pour l'appareil principal: 146 mm.
- Forez aux points marqués 6 trous avec des chevilles de 6 mm



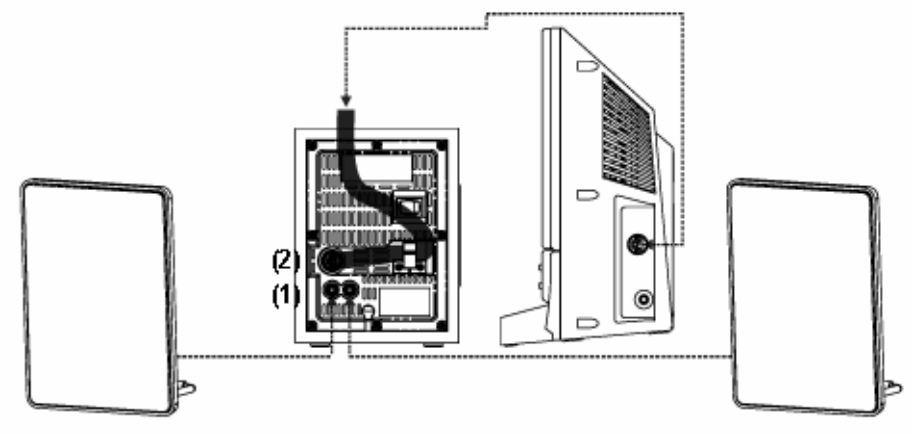


- Insérez les chevilles de 6 mm dans les trous forés.
- Introduisez les vis dans les chevilles et fixez-les avec un tournevis.
- Accrochez l'appareil principal et les haut-parleurs au moyen des encoches prévues.

Connectique

Raccorder les haut-parleurs et le subwoofer

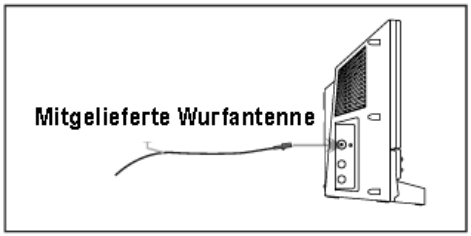
- Avant de procéder aux raccordements, mettez l'interrupteur à l'arrière du subwoofer sur **OFF**. Ne branchez pas encore le système au secteur.
- Branchez les prises RCA des haut-parleurs en respectant les couleurs aux ports **OUT SPEAKERS** à l'arrière du subwoofer (1). **R** (droite) est destiné à la prise rouge, **L** (gauche) à la prise blanche des haut-parleurs.
- Branchez le câble fourni au port **TO WOOFER** de l'appareil principal et à la prise **FROM MAIN** du subwoofer.

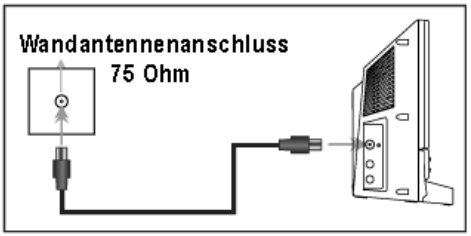


Prise antenne

L'entrée pour la prise d'antenne (**FM ANT**) se trouve sur le côté gauche de l'appareil principal. Une antenne externe est fournie. Positionnez l'antenne externe de manière à obtenir une réception optimale.

- Pour la réception FM, vous pouvez aussi brancher un câble d'antenne 75 Ohm (non fourni) au port d'antenne. Dans ce cas, retirez l'antenne externe.





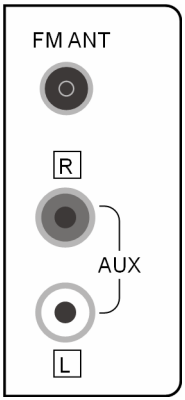
Prise secteur

- Lorsque vous avez effectué tous les raccordements, branchez la prise dans une fiche 230 V ~ 50 Hz.

Autres raccordements optionnels

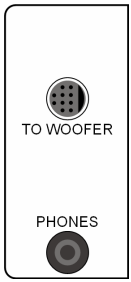
Prise AUX IN

Vous pouvez utiliser le port **AUX** sur le côté droit de l'appareil principal pour le raccordement d'un signal audio extérieur (p.ex. un lecteur-enregistreur de cassettes). Faites basculer l'appareil en mode Veille.



- Faites basculer l'appareil en mode Veille.
- Éteignez l'appareil externe.
- Branchez les fiches rouge et blanche d'un câble RCA (non fourni) dans les ports AUX correspondants en tenant compte des couleurs.
- Reliez l'extrémité du câble RCA avec votre appareil externe.
- Allumez l'appareil externe.
- Allumez l'appareil principal au moyen de la touche **STANDBY**.
- Appuyez sur la touche **FONCTION** jusqu'à l'affichage de la fonction *AUX* à l'écran. Le signal audio de votre appareil externe est à présent reproduit.

Branchement du casque



- Le port pour le raccordement du casque (**PHONES**) se trouve sur le côté droit de l'appareil.
- Débranchez le câble de raccordement au subwoofer.
- Vous pouvez y brancher un casque à connecteur jack 3,5 mm. Les haut-parleurs sont alors automatiquement désactivés.
- Rebranchez le câble de raccordement au subwoofer.

ATTENTION !

Le réglage sur un volume élevé lors de l'utilisation d'oreillettes ou d'un casque produit un son excessif et peut entraîner une perte de l'ouïe. Réglez le volume au minimum avant d'utiliser un casque.

fonctions de base

Allumer/Éteindre – POWER

L'interrupteur **ON/OFF** situé à l'arrière du subwoofer permet d'allumer/éteindre l'appareil. L'appareil se trouve à présent en mode veille. Le témoin POWER situé sur le subwoofer est rouge. L'écran affiche l'heure en mode clignotant tant que celle-ci n'a pas été réglée.

- Pour allumer l'appareil, appuyez sur la touche **STANDBY** sur l'appareil ou sur la télécommande. Des signaux s'affichent à l'écran. Le témoin POWER situé sur le subwoofer est vert.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche **STANDBY** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- L'appareil se trouve à nouveau en mode veille et l'écran affiche l'heure.
- Pour éteindre complètement l'appareil, mettez l'interrupteur sur la position **OFF**.

Réglage de l'heure

- Faites basculer l'appareil en mode Veille.
- Appuyez sur la touche **MEM/C-ADJ**. À l'aide de la touche **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ ou ⏭ , choisissez l'affichage 24 heures ou 12 heures (*24 HOUR* ou *12 HOUR*) .
  Si vous choisissez l'affichage 12 heures, les lettres „*AM*" ou „*PM*" s'affichent devant l'heure:
  AM: de 00 h 00 à 11 h 59;
  PM: de 12 h 00 à 23 h 59.
- Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. L'affichage des heures clignote. Dans un délai de 6 secondes, introduisez l'heure à l'aide des touches **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ ou ⏭.

- Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. L'affichage des minutes clignote. Dans un délai de 6 secondes, introduisez les minutes à l'aide des touches **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ ou ⏭.
- Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. L'heure est à présent réglée et l'affichage ne clignote plus.

Extinction automatique – SLEEP

Vous pouvez programmer une durée après laquelle l'appareil se met automatiquement en mode veille.

- Appuyez de façon répétée sur la touche **SLEEP** de la télécommande jusqu'à obtenir la durée désirée: 90 minutes > 80 minutes > 70 minutes, etc. jusqu'à 10 minutes.
  Un symbole en forme de lit s'affiche à l'écran pour indiquer que le mode Sommeil est activé.
- Pour désactiver l'extinction automatique, appuyez plusieurs fois sur SLEEP jusqu'à ce que le symbole ne s'affiche plus.

Allumage et extinction automatique – Minuterie

Vous pouvez régler l'appareil de telle sorte qu'il s'allume ou s'éteigne à un moment prescrit (fonction de minuterie).

Choisir la source audio

Pour que l'appareil puisse s'allumer à l'heure programmée, il faut que la source audio soit préparée, le cas échéant:

- pour la fonction radio, choisissez la station et le volume désirés.
- pour les autres fonctions, introduisez le support correspondant: placez un CD, branchez un lecteur USB ou introduisez une carte mémoire.

Programmer la minuterie

Pour programmer l'heure d'allumage et d'extinction, procédez comme suit:

- Faites basculer l'appareil en mode Veille.
- Appuyez sur la touche **TIMER** de la télécommande pour régler l'heure d'allumage. Le témoin ON s'affiche et les chiffres des heures clignotent.

- Dans un délai de 6 secondes, appuyez sur ⏮ ou ⏭ pour régler l'heure.
- Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. L'affichage des minutes clignote.
- Réglez les minutes à l'aide de ⏮ ou ⏭.
- Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER** pour régler l'heure d'extinction. Le témoin OFF s'affiche et les chiffres des heures clignotent.

- Appuyez sur ⏮ ou ⏭ pour régler l'heure.
- Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. L'affichage des minutes clignote.
- Réglez les minutes à l'aide de ⏮ ou ⏭.

- Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. À l'aide des touches ⏮ oder ⏭, sélectionnez à présent la source audio: **TUNER** > **CD** > **USB** > **CARD**.
- Appuyez à nouveau sur la touche **TIMER**. Réglez à présent, à l'aide des touches ⏮ ou ⏭, le volume auquel l'appareil doit s'allumer.
- Confirmez votre choix à l'aide de la touche **TIMER**.

La minuterie est réglée. - Tous les paramètres choisis s'affichent encore une fois à l'écran, et l'heure et le symbole d'horloge s'affichent pour indiquer que la minuterie est programmée.

Désactiver la minuterie

- Appuyez sur la touche **TIMER** de la télécommande.
- Le symbole d'horloge 🕘 s'efface et la minuterie est désactivée.

Réglages sonores

VOLUME

- Appuyez sur **VOLUME** + ou – , sur l'appareil ou la télécommande, pour augmenter ou diminuer le volume. Le niveau du volume s'affiche (maximum 30).

EQ (égaliseur)

- Appuyez sur **EQ**, sur la télécommande, pour obtenir le type de son désiré: *PASS* (réglage standard), *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*.

Mute (sourdine)

- Pour couper complètement le son, appuyez sur **MUTE** , sur la télécommande. Le niveau du volume clignote à l'écran. – En appuyant sur la touche **MUTE** ou **VOLUME**, vous rétablissez le volume.

Fonctionnement de la radio

L’appareil reçoit uniquement la bande FM.

- Allumez l’appareil et choisissez la fonction radio „**TUNER**" à l’aide de la touche FUNCTION.

Réglage des stations

- Appuyez de façon répétée sur **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ ou ⏭ , pour régler une fréquence déterminée.
- En appuyant un peu plus longuement sur les touches ⏮ ou ⏭. La recherche s'interrompt dès que l'appareil détecte une station émettant un signal suffisamment fort.

Stéréo/Mono

Si une station stéréo est trouvée, la mention *((ST))* s'affiche.

Si la réception stéréo est faible, vous pouvez, dans certains cas, obtenir une meilleure réception en passant à la diffusion en mono.

- Appuyez sur la touche **ID3/MONO/ST.** de la télécommande pour passer de la diffusion stéréo à la diffusion mono.

Mémorisation et sélection d'une station

Vous pouvez mettre en mémoire 30 stations FM.

- Sélectionnez la station radio à mémoriser.
- Appuyez sur la touche **MEM/C-ADJ**. L’affichage de la mémorisation clignote à l’écran.
- Pendant que le témoin clignote, choisissez à l’aide des touches **PRESET/FOLDER** ▲ ou ▼ l’emplacement de la station radio dans la mémoire.
- Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ.**, sur l’appareil ou la télécommande, pour mémoriser la station; l’emplacement dans la mémoire (p. ex. *01*) reste allumé.

Sélection d'une station

- À l’aide des touches **PRESET/FOLDER** ▲ ou ▼ , vous pouvez sélectionner les stations mémorisées.

Fonction CD/USB/Carte mémoire

Supports de données pris en charge

Les supports de données pris en charge sont les suivants:

- CD audio, CD-R, CD-RW.
- Memory Stick USB ou lecteur MP3-Player (Versions USB 1.1). Veuillez noter qu'il n'est pas possible de garantir une compatibilité à 100 % avec tous les Memory Sticks.
- Carte mémoire SD/MMC

Les fonctions de lecture de ces supports de données sont largement identiques et seront donc décrites conjointement dans le présent mode d'emploi.

Formats de son lisibles

L'appareil peut lire les supports de données MP3 et WMA.

À propos des formats MP3 et WMA

Les formats MP3 et WMA sont des formats Windows de compression de données audio. L'abréviation WMA signifie « Windows Media Audio ». Ce format est plus récent que le format MP3.

Pour pouvoir être identifiés par l'appareil, les fichiers MP3/WMA doivent être enregistrés avec l'extension de fichier correspondante *.mp3 ou *.wma.

Les supports de données comprenant des titres MP3 et WMA peuvent être structurés en dossiers, sous-dossiers et fichiers individuels (titres). Ils contiennent souvent beaucoup plus de titres qu'un CD audio, ce qui peut augmenter la vitesse de lecture et de navigation.

Lors de la réalisation de disques MP3, des "tags ID3" peuvent également être adjoints aux fichiers, quel que soit le logiciel de gravage. Ces tags ID3 contiennent des informations telles que le nom de l'interprète, le titre de la chanson, etc.

La fonction MP3 de votre appareil est capable de lire ces tags ID3 et de les afficher à l'écran.

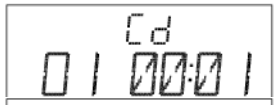
Introduire et retirer des CD

Informations sur le compartiment CD

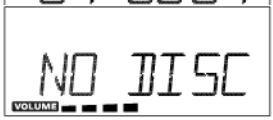
- Ne posez jamais d'objets étrangers dans le compartiment CD car cela risquerait de détruire la mécanique.
- Pour éviter tout encrassement par de la poussière, ne laissez jamais le couvercle du compartiment CD ouvert trop longtemps.
- Ne touchez en aucun cas la lentille du compartiment CD.
- Si le CD est très sale ou s'il y a beaucoup de traces de doigts, il est possible que la lecture soit retardée ou qu'elle commence à un autre endroit.
- Une lentille de lecture sale peut provoquer des interruptions de la lecture ou d'autres désagréments.
- Pour nettoyer la poussière du compartiment CD, utilisez un pinceau à soufflet disponible dans le commerce (magasins de photographie).

- ▸ Ouvrez le compartiment CD en appuyant sur la touche **OPEN/CLOSE** de l'appareil. Le couvercle du compartiment s'ouvre par le haut.

- ▸ Placez un CD, face imprimée vers l'avant.
- ▸ Refermez le compartiment CD en appuyant encore une fois sur la touche **OPEN/CLOSE** ou en appuyant sur **ENTER** ▸. Le CD commence à tourner et le message CD READ s'affiche à l'écran.



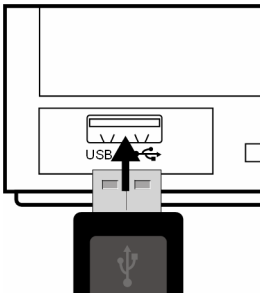
- ▸ La lecture du CD commence automatiquement. Si aucun disque n'est introduit ou si le disque est illisible, le message *NO DISC* s'affiche à l'écran.



N'ouvrez pas le compartiment CD en cours de lecture ou tant que le CD tourne. Appuyez d'abord sur STOP.

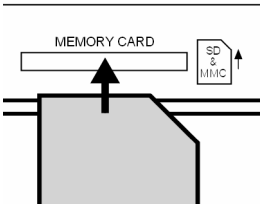
Pour retirer un CD, tenez-le sur les bords et, dans le même temps, enfoncez délicatement le support situé au centre du disque.

Introduire un lecteur USB

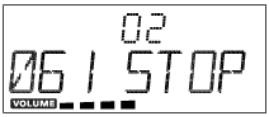


- Introduisez le Memory Stick USB ou un lecteur MP3 dans le port USB situé à l'avant de l'appareil.
- Allumez l'appareil au moyen de la touche **STANDBY** et sélectionnez avec **FUNCTION** la fonction „*USB*".
- Le support est lu et l'écran affiche le nombre total d'albums et titres, en mode arrêt.

Insérer la carte



- Introduisez la carte avec le coin cassé à l'avant à droite et les contacts vers le bas dans le lecteur de cartes situé à l'avant de l'appareil.
- Allumez l'appareil au moyen de la touche **STANDBY** et sélectionnez avec **FUNCTION** la fonction „*CARD*".
- Le support est lu et l'écran affiche le nombre total d'albums et titres, en mode arrêt.



Fonctions de lecture

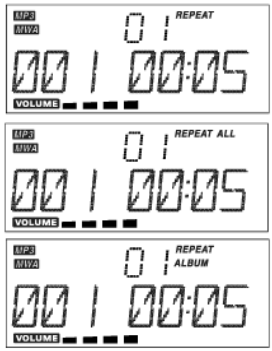
PLAY, PAUSE, STOP, passage au titre suivant

- Appuyez sur la touche **ENTER** ▶ **II** de l'appareil ou de la télécommande pour démarrer la lecture.
- Pour interrompre la lecture, appuyez à nouveau sur la touche **ENTER** ▶ **II** . En pause, l'écran affiche la durée écoulée du titre.
- Appuyez une nouvelle fois sur **ENTER** ▶ **II** pour poursuivre la lecture du même endroit.
- Appuyez sur **STOP** ■ pour arrêter la lecture.
- Appuyez sur ⏮ ou ⏭ pour sauter au début d'un titre ou passer au titre suivant.
- En maintenant enfoncée la touche ⏮ ou ⏭, vous lancez une recherche rapide.

Dossiers au format MP3/WMA

- Pour passer d'un dossier à l'autre au format MP3/WMA, appuyez sur la touche **PRESET/FOLDER** ▲ ou ▼ .
- Si les titres sont écrits au format ID3, vous pouvez aussi afficher les informations contenues.
- Appuyez sur **ID3/MONO/ST.**; *ID3 ON* s'affiche à l'écran. Les données s'affichent en mode défilant: „*TITLE*" – Nom du titre – „*ARTIST*" – Nom de l'artiste.
- Si vous voulez quitter la fonction ID3, appuyez sur **ID3/MONO/ST** et le message *ID 3 OFF* s'affiche à l'écran.

REPEAT – Fonctions de répétition



- Durant la lecture, ou en mode arrêt, appuyez sur la touche **REPEAT**. La mention *REPEAT* s'affiche sur l'écran. Le titre en cours est répété.
- Appuyez à nouveau sur la même touche **REPEAT**. La mention *REPEAT ALL* apparaît dans l'affichage. Tous les titres sont répétés.
- En mode MP3/WMA, appuyez une nouvelle fois sur **REPEAT** pour reprendre la lecture de tout le dossier.
- Pour arrêter la fonction REPEAT, appuyez sur la touche **REPEAT**, jusqu'à ce que le témoin ne s'affiche plus.

RANDOM – Lecture aléatoire

Lorsque la fonction RANDOM est activée, tous les titres sont lus dans un ordre aléatoire.

- Durant la lecture ou en mode arrêt, appuyez sur la touche **RANDOM** de la télécommande. La lecture aléatoire démarre.
- Appuyez à nouveau sur la touche **RANDOM**, pour reprendre le mode de lecture normal.

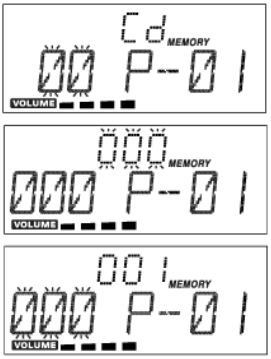
INTRO – Lire le début des titres

- Durant la lecture ou en mode arrêt, appuyez sur la touche **INTRO** de la télécommande. Tous les titres sont lus pendant en suivant pendant environ 10 secondes.
- Appuyez à nouveau sur la touche **INTRO** de la télécommande pour revenir au mode de lecture normal.

Programmation de l'ordre de lecture

Vous pouvez programmer une liste de lecture comprenant jusqu'à 32 titres en mode CD et 64 titres en mode MP3/WMA. Pour ce faire, l'appareil doit se trouver en mode arrêt.

- Arrêtez la lecture de sorte que la mention *STOP* apparaisse à l'écran.
- Appuyez sur la touche **MEM/C-ADJ** de l'appareil ou de la télécommande. L'écran affiche le message *MEMORY* et l'emplacement *P-01*.
  En mode CD, le titre *00* clignote.
  En mode MP3/WMA, le dossier *00* clignote.
- En mode CD, sélectionnez un titre à l'aide des touches **SKIP/TUNE/SEARCH** ⏮ ou ⏭.
  En mode MP3/WMA, sélectionnez d'abord un dossier à l'aide des touches **PRESET/FOLDER** ▲ ▼.
- Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**.
  En mode CD, choisissez le titre suivant.
  En mode MP3/WMA, choisissez maintenant un titre.



- Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ**. et mémorisez les titres suivants de la même manière.
- Pour démarrer la lecture de la liste, appuyez sur **PLAY** ▶.

Vous pouvez utiliser les fonctions REPEAT avec la liste programmée, tel que décrit plus haut.

Modification de la liste programmée

Arrêtez la lecture en appuyant sur **STOP** ■.

- Appuyez à nouveau sur **MEM/C-ADJ.**, pour réorganiser la liste selon vos souhaits.

Suppression de la liste programmée

La liste programmée est effacée lorsqu'un

- le compartiment CD est ouvert,
- autre mode de fonctionnement est sélectionné,
- l'appareil est éteint.

Caractéristiques techniques

Alimentation

Tension :	230 V ~ 50 Hz
Puissance consommée :	env. 85 W
Puissance de sortie :	2 x 5 W RMS + 30 W RMS
Piles de sauvegard appareil principal:	3 x 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro
Piles de la télécommande :	2 piles de 1,5 V, R03/LR03/AAA/Micro

Radio

Bande FM :	87,5 - 108 MHz

Ports pour les fonctions externes

Antenne FM :	75 ohms
Casque :	connecteur jack 3,5 mm, stéréo
AUX R/L:	Entrées audio RCA
Entrée USB :	version 1.1
Lecteurs de cartes-mémoire:	Cartes SD/MMC

Lecteur CD, disques lus

Puissance du laser : laser de

classe 1

Disques lus :

CD audio, CD-R, CD-RW, MP3, WMA

Pour lire des CD audio, choisissez uniquement des CD étiquetés conformément au symbole ci-contre :

Attention :
il existe aujourd'hui de nombreux procédés d'enregistrement sur CD et de protection anti-copie dont certains ne sont pas encore standardisés, ainsi que différents types de disques vierges CD-R et CD-RW. Des erreurs ou des ralentissements de lecture peuvent se produire dans certains cas. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.

Sous réserve de modifications techniques !

Recyclage

Emballage

Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont des matières premières et peuvent être recyclés ou réintégrés dans le circuit des matières premières.

Piles

Les piles usagées ne sont pas des déchets domestiques. Elles doivent être déposées dans un lieu de collecte des piles usagées.

Appareil

Une fois arrivé en fin de vie, ne jetez en aucun cas l'appareil dans une poubelle classique. Informez-vous auprès de votre municipalité des possibilités de recyclage écologique et adapté.

Copyright © 2009. Tous droits réservés.
La société Medion® est titulaire du copyright.
Marques déposées :
Les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
Sous réserve de modifications techniques et visuelles ou d'erreurs d'impression.

Inhoud

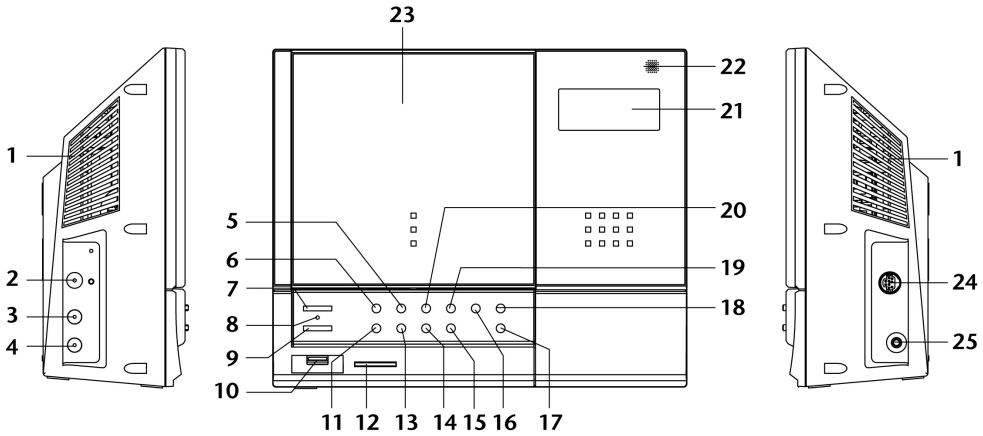
Inhoud **1**
Overzicht van het apparaat **3**
Hifi-installatie en luidsprekers 3
Afstandsbediening 5
Het display 6
Veiligheidsadviezen **7**
Over deze handleiding 7
Bedoeld gebruik 7
Houd elektrische apparaten buiten bereik van kinderen 7
Stel het apparaat veilig op 8
Ventilatie 8
Zorg ervoor dat de aansluiting aan het stroomnet bereikbaar blijft 8
Nooit zelf repareren 9
De CD-speler 9
Batterijadviezen 9
Elektrostatische lading 10
Het apparaat reinigen 10
Ingebruikname **11**
Uitpakken 11
Batterijen in de afstandsbediening zetten 11
Batterijen in het apparaat zetten 12
Opstellen van het apparaat **13**
Gebruik als tafelapparaat 13
Wandmontage 13
Aansluitingen **14**
Luidsprekers en subwoofer aansluiten 14
Antenne-aansluiting 15
Aansluiting aan het stroomnet 15
Andere optionele aansluitingen 15
Hoofdtelefoon aansluiten 16
Basisfuncties **17**
In-/Uitschakelen – POWER 17
Tijd instellen 17
Automatisch uitschakelen - SLEEP 18

Automatisch in- en uitschakelen – TIMER 18
Toonregeling 19
Werking van radio..... 20
Zender instellen 20
Zenders opslaan en weergeven..... 20
CD-/USB-/geheugenkaartenmodus 21
Afspeelbare gegevensdragers..... 21
Afspeelbare formaten 21
CD's plaatsen en verwijderen..... 22
USB-apparaat aansluiten 23
Afspeelfuncties..... 23
Afspeelvolgorde programmeren 25
Technische gegevens 26
Verwijdering..... 27

Overzicht van het apparaat

Hifi-installatie en luidsprekers

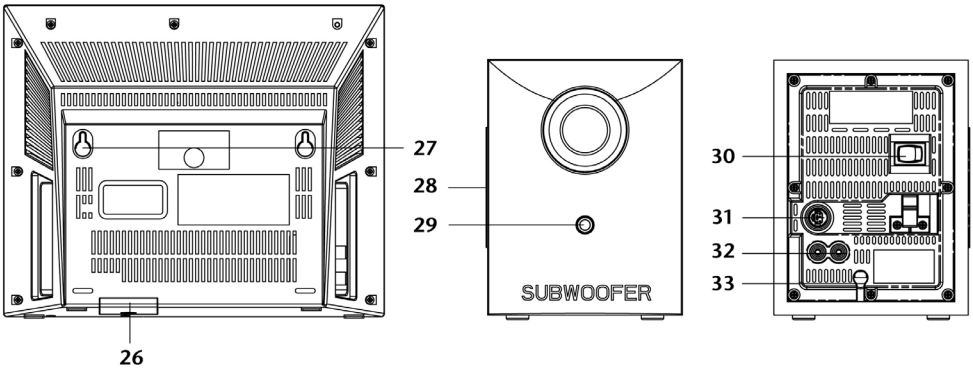
Hifi-installatie: voorkant en zijkanten



1. Ventilatiesleuven; NIET AFDEKKEN!
2. **FM ANTENNE**: 75 Ohm antenne-aansluiting
3. **AUX R**: AUX-ingang rechts
4. **AUX L**: AUX-ingang links
5. **MEM/C-ADJ.**: memory-modus, tijdinstellingsmodus
6. **REPEAT**: herhaalmodus selecteren
7. **OPEN/CLOSE**: CD-vak openen/sluiten
8. Standby LED
9. **STANDBY** ⏻: Apparaat vanuit de modus stand-by inschakelen en weer in stand-by zetten
10. **USB IN** ⇤: ingang voor USB-stick of MP3-speler
11. **PRESET** ▼: voorkeurzenders aflopend weergeven;
    FOLDER ▼: aflopend zoeken naar mappen (MP3-modus)
12. **MEMORY CARD**: ingang voor SD/MMC-geheugenkaart
13. **PRESET** ▲: voorkeurzenders oplopend weergeven;
    FOLDER ▲: oplopend zoeken naar mappen (MP3-modus)

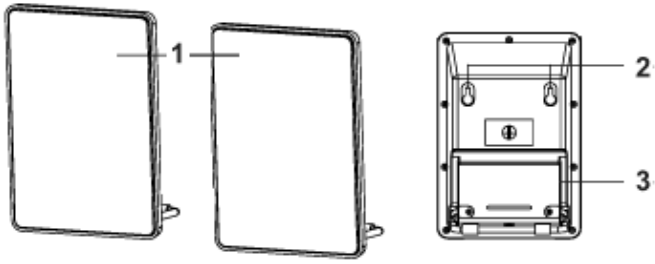
14. **SKIP** ⏮: naar vorige titel gaan; snel terugspoelen
TUNE SEARCH ⏮: achterwaarts zoeken naar zenders
15. **SKIP TUNE** ⏭: naar volgende titel gaan; snel vooruitspoelen
TUNE SEARCH ⏭: voorwaarts zoeken naar zenders
16. **FUNCTION**: modus selecteren: *CD*, *USB*, *CARD* (geheugenkaart), *AUX*, *TUNER* (radio)
17. **VOLUME –**: volume lager instellen
18. **VOLUME +**: volume hoger instellen
19. ⏵ ⏸ : Afspelen, Pauze
20. ■ : Afspelen stoppen;
MENU: Menu weergeven
21. LCD-display
22. IR-sensor: Sensor afstandsbediening
23. CD-vak
24. **TO WOOFER**: poort voor de bijgeleverde verbindingskabel (hifi-installatie – subwoofer)
25. **PHONES**: Hoofdtelefoonaansluiting

Hifi-installatie achterkant en subwoofer



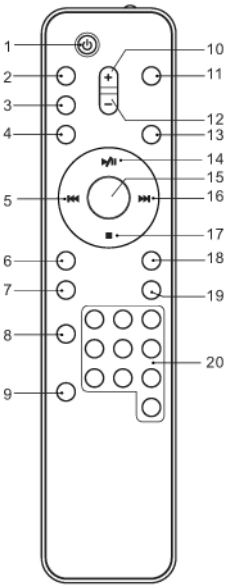
26. Batterijvak voor het geheugen (backup-functie)
27. Ophangogen voor wandmontage
28. Subwoofer
29. Stand-by-aanduiding (rood) en functie-indicatie (groen)
30. Aan/uit-schakelaar: apparaat in de standby-modus schakelen en uitschakelen
31. **FROM MAIN**: poort voor de bijgeleverde verbindingskabel (hifi-installatie – subwoofer)
32. Uitgangen R en L voor de bijgeleverde luidsprekers
33. Voedingskabel

Luidsprekers (voor- en achterkant)



1. Luidspreker (2)
2. Ophangogen voor wandmontage
3. Opklapbare voetsteun

Afstandsbediening

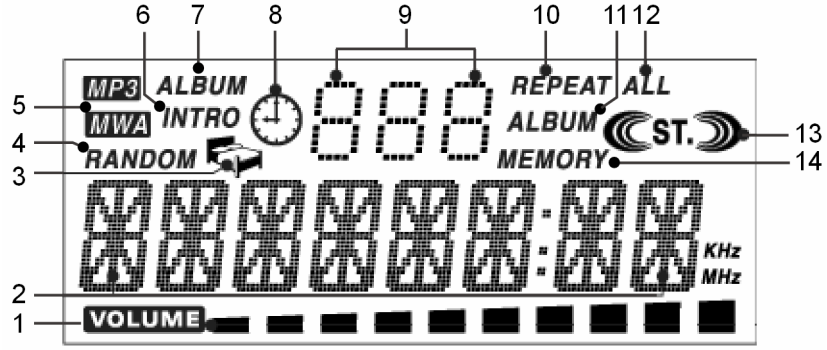


1. **STANDBY** ⏻ : Apparaat vanuit de modus stand-by inschakelen en weer in stand-by zetten
2. **MUTE** 🔇 : Geluid uitschakelen
3. **PRESET UP** ▲ : voorkeurzenders oplopend weergeven; **FOLDER UP** ▲ : oplopend zoeken naar mappen (MP3-modus)
4. **PRESET DN** ▼ : voorkeurzenders aflopend weergeven; **FOLDER DN** ▼ : aflopend zoeken naar mappen (MP3-modus)
5. ⏮ : naar vorige titel gaan; snel terugspoelen; achterwaarts zoeken naar zenders
6. **REPEAT**: herhaalmodus selecteren
7. **INTRO**: alle titels gedurende 10 seconden afspelen
8. **RANDOM**: willekeurige afspeelvolgorde
9. **ID3**: ID3-functie in de MP3-modus, **MONO/ST.:** wijzigen stereo/mono-weergave in de radiomodus
10. **VOLUME +**: volume hoger instellen
11. **FUNCTION**: modus selecteren: *CD*, *USB*, *CARD* (geheugenkaart), *AUX*, *TUNER* (radio)
12. **VOLUME –**: volume lager instellen
13. **MEM/C-ADJ.**: memory-modus, tijdinstellingsmodus selecteren
14. ⏵ / ⏸ : Afspelen, Pauze

15. **EQ**: Equalizer-modus selecteren (*PASS*, *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*)
16. ⏭: naar volgende titel gaan; snel vooruitspoelen; voorwaarts zoeken naar zenders
17. ■ : Afspelen stoppen, menu weergeven
18. **SLEEP**: sleep-modus openen
19. **TIMER**: timer-modus openen
20. Cijfertoetsen voor cijferinvoer

Het display

De volgende displayaanduidingen zijn mogelijk:



1. Volumeweergave
2. Tijdweergave in de standby-modus, weergave van de frequentie in de radio-modus, weergave van titels en afspeelopties in de CD-/MP3-modus
3. Sleep-timer is ingesteld
4. Willekeurig afspelen is geactiveerd
5. Afspelen van MP3- of WMA-titels
6. Introfunctie is geactiveerd
7. Weergave bij de selectie van een map
8. De timer is ingesteld
9. Weergave van het voorkeurzendernummer (radio), weergave van het mapnummer in de MP3-/WMA-modus
10. Herhalen van een titel is geactiveerd
11. Herhalen van de map is geactiveerd
12. Herhalen van alle titels is geactiveerd
13. Radiozender in stereo
14. Titelprogrammering is geactiveerd

Veiligheidsadviezen

Over deze handleiding

Lees voor de eerste ingebruikneming deze gebruikshandleiding grondig door en houd u vooral aan de veiligheidsadviezen.

Wat u aan en met dit apparaat doet is alleen toegestaan voorzover dat in de gebruikshandleiding is beschreven.

Bewaar de handleiding. Geef deze handleiding erbij als u het apparaat aan iemand anders overdoet.

Bedoeld gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor de ontvangst van radiozenders en het afspelen van geluidsbestanden via CD, USB of geheugenkaarten.
- Het apparaat is enkel bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik.

Houd elektrische apparaten buiten bereik van kinderen

- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van of zijn geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat gaan spelen.
- Batterijen/accu's kunnen bij inslikken levensgevaarlijk zijn. Bewaar batterijen daarom buiten bereik van kleine kinderen. Als een batterij is ingeslikt, moet direct medische hulp worden ingeroepen.
- Houd het verpakkingsmateriaal en de displaybeschermfolie buiten bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar!

Stel het apparaat veilig op

Het apparaat is enkel geschikt voor privégebruik. Gebruik het apparaat uitsluitend in woonruimten.

Plaats alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trilvrije ondergrond om te voorkomen dat het apparaat valt.

Let op het volgende:

- Zorg ervoor dat het apparaat niet in aanraking komt met een directe warmtebron (vb. verwarmingstoestellen);
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht;
- Voorkom dat de apparaat in contact komt met vocht, water of spatwater;
- Plaats geen brandende voorwerpen (vb. brandende kaarsen) in de buurt van of op het apparaat;
- Plaats geen met vloeistoffen gevulde houders (vazen en dergelijke) op het apparaat;
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een magnetisch veld (vb. een televisietoestel of andere luidsprekers);
- Dek de ventilatiesleuven niet af zodat steeds voor voldoende ventilatie wordt gezorgd.

Ventilatie

- Dek de ventilatiesleuven niet af. Zorg voor voldoende ventilatie.
- Zorg voor een vrije ruimte van minstens 5 cm. Zorg voor een vrije ruimte van minstens 5 cm aan de bovenkant, de onderkant en de zijkanten als u het apparaat en de luidsprekers aan de muur bevestigt.

Zorg ervoor dat de aansluiting aan het stroomnet bereikbaar blijft

- Sluit het apparaat enkel aan op een goed bereikbaar en gemakkelijk toegankelijk stopcontact (230 V ~ 50 Hz) dat zich in de buurt van het apparaat bevindt. Als het apparaat snel stroomvrij moet worden gemaakt, moet het stopcontact vrij toegankelijk zijn.
- Wikkel de kabel volledig af als u het apparaat gebruikt.
- Trek het netsnoer steeds aan de stekker uit het stopcontact, trek niet aan het snoer.
- Gebruik, om struikelen te voorkomen, geen verlengsnoeren.

Onweer

Trek bij langere afwezigheid of onweer de stekker uit het stopcontact en de antennekabel uit de antenne-aansluiting.

Nooit zelf repareren

- Trek bij beschadiging van stekker, kabel of apparaat of als vloeistoffen of vreemde voorwerpen binnen in het apparaat terecht zijn gekomen, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.

- Probeer in geen geval het apparaat zelf te openen en/of te repareren. Daardoor bestaat er kans op elektrische schokken!
- Neem bij storingen contact op met het Medion Service Center of een ander deskundig reparatiebedrijf, om gevaarlijke situaties te vermijden.

De CD-speler

De CD-speler is een Klasse 1-laserproduct. Het apparaat is voorzien van een veiligheidssysteem dat bij normaal gebruik het vrijkomen van gevaarlijke laserstraling voorkomt. Beschadig of verander het veiligheidssysteem van het apparaat nooit om oogletsel te voorkomen.

Batterijadviezen

Batterijen kunnen brandbare stoffen bevatten. Bij onoordeelkundige behandeling kunnen batterijen leeglopen, sterk verhit raken, ontbranden of zelfs exploderen, hetgeen tot persoonlijk letsel of schade aan uw toestel kan leiden.

Houd u beslist aan de volgende adviezen:

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Bij inslikken van batterijen moet onmiddellijk contact worden opgenomen met de huisarts.
- Laad nooit niet-herlaadbare batterijen op! Ontploffingsgevaar!
- Zorg ervoor dat de batterijen en de aansluitklemmen van het apparaat nooit worden kortgesloten.
- Stel de batterijen nooit bloot aan overmatige hitte zoals zon, vuur, enz.
- Demonteer of vervorm de batterijen niet. U kunt gewond raken aan handen of vingers of batterijvloeistof kan in contact komen met ogen of huid. Als dit gebeurt, spoelt u de desbetreffende plekken schoon met ruime hoeveelheden schoon water en stel onmiddellijk uw huisarts in kennis.
- Vermijd krachtige stoten en schokken.
- Reinig indien nodig de contactpunten van de batterijen en het apparaat voordat u de batterijen inzet.
- Draai nooit de polariteit om.
  Let erop dat de plus- (+) en minpool (-) juist zijn geplaatst om kortsluiting te vermijden.

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Dit kan storingen in het toestel veroorzaken. Bovendien zou de zwakkere batterij te sterk worden ontladen.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het toestel.
- Haal de batterijen uit het toestel als u dit langere tijd niet gebruikt.
- Vervang alle lege batterijen in een toestel tegelijk door nieuwe batterijen van hetzelfde type.
- Isoleer de contactpunten van de batterijen met een stuk plakband als u batterijen wilt opslaan of afvoeren.

Elektrostatische lading

Indien het apparaat door elektrostatische lading niet naar behoren functioneert, dient u het apparaat te resetten. Trek hiervoor de stekker uit het stopcontact.

Het apparaat reinigen

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Gebruik voor het reinigen een droge, zachte doek. Gebruik geen chemische oplos- en schoonmaakmiddelen omdat deze het oppervlak en/of de opschriften van het apparaat kunnen beschadigen.

Ingebruikname

Uitpakken

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder, als u de CD-lade opent, de transportbescherming voor de CD-lade.

LET OP!

Laat kleine kinderen niet met folie spelen. Gevaar voor verstikking!

Inhoud verpakking controleren

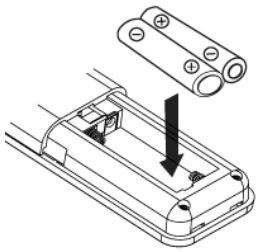
Controleer de verpakking op volledigheid en stel ons binnen 14 dagen na de aanschaf op de hoogte van eventuele ontbrekende onderdelen. De levering van het door u aangeschafte pakket omvat:

- 1 CD/MP3-micro-audiosysteem
- 2 luidsprekers
- 1 subwoofer
- 1 afstandsbediening
- 1 binnenantenne
- 1 verbindingskabel voor de subwoofer
- Gebruikshandleiding en garantiepapieren

Batterijen in de afstandsbediening zetten

Plaats twee 1,5 V-batterijen R03/LR 03/AAA/Micro (niet bijgeleverd) in de afstandsbediening.

- Open het klepje van het batterijvak door de sluitclip in de richting van de pijl te drukken.
- Plaats de batterijen zo dat de minpool van de batterijen tegen de veren rust.
- Schuif het klepje van het batterijvak weer dicht.

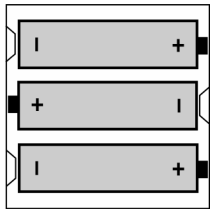


Batterijen in het apparaat zetten

Aan de onderkant van de hifi-installatie bevindt zich een batterijvak voor drie 1,5 V-batterijen R03/LR 03/AAA/Micro (niet bijgeleverd).

Als de tijdinstelling en de geheugeninstellingen moeten worden bewaard als het apparaat volledig wordt uitgeschakeld, dienen batterijen te worden geplaatst.

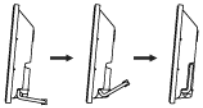
- Open het klepje van het batterijvak door de sluitclip in de richting van de pijl te drukken.
- Plaats de batterijen zo dat de minpool van de batterijen tegen de veren rust.
- Schuif het klepje van het batterijvak weer dicht.



Opstellen van het apparaat

Gebruik als tafelapparaat

Onderaan de onderdelen van het apparaat bevinden zich rubberdopjes. Deze rubberdopjes zorgen voor ondersteuning als u het apparaat als tafeltoestel wilt gebruiken.



- Om de luidsprekers te plaatsen, klapt u de voetsteunen aan de achterkant naar beneden.

Wandmontage

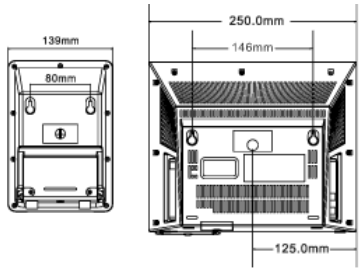
U kunt de hifi-installatie en de beide luidsprekers aan een muur bevestigen. Daarvoor dient u voor elk onderdeel twee schroeven in de muur te bevestigen waarvan de koppen in de ophangogen aan de achterkant van de drie onderdelen passen.

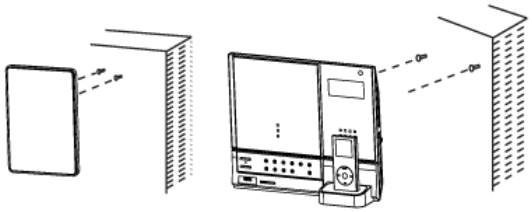
LET OP!

Controleer, voordat u montagegaten gaat boren, of er in de muur geen leidingen lopen.

Houd rekening met de lengte van de luidsprekerkabels als u de luidsprekers monteert!

- Teken de te boren gaten af.
  Afstand van de montagegaten voor de luidsprekers: 80 mm;
  Afstand van de montagegaten voor de hifi-installatie: 146 mm.
- Boor op die punten 6 gaten voor pluggen van 6 mm.



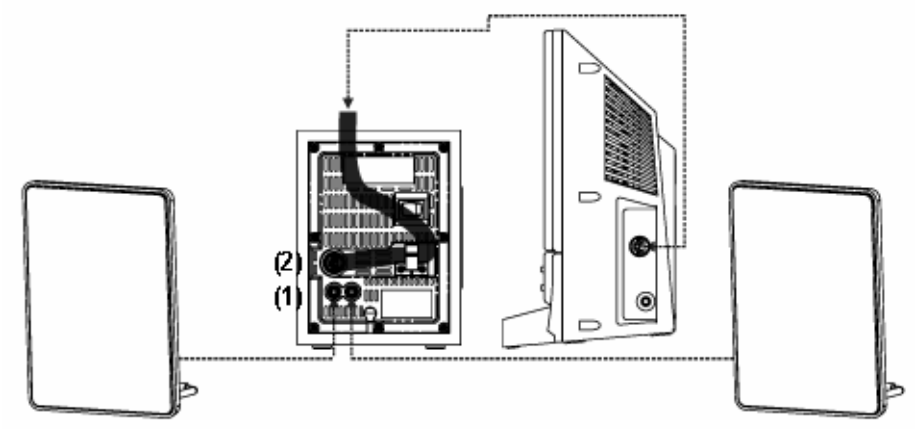


- Steek de 6 mm kunststof pluggen in de geboorde gaten.
- Draai de schroeven in de pluggen en zet ze vast met een schroevendraaier.
- Hang het hoofdsysteem en de luidsprekers op via de daarvoor bedoelde sleufgaten.

Aansluitingen

Luidsprekers en subwoofer aansluiten

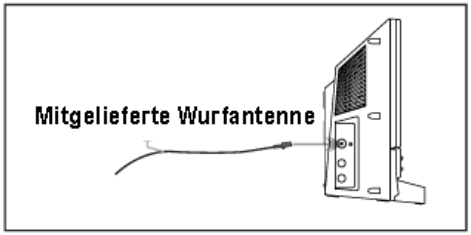
- Zet voordat u de luidsprekers en de subwoofer aansluit de aan/uit-schakelaar aan de achterkant van de subwoofer op **OFF**. Sluit het apparaat nog niet aan op het elektriciteitsnet.
- Sluit de cinchstekkers van de luidsprekers aan op de overeenstemmende poorten **OUT SPEAKERS** aan de achterkant van de subwoofer (1). **R** (rechts) voor de rode luidsprekeraansluiting, **L** (links) voor de witte luidsprekeraansluiting.
- Sluit de bijgeleverde verbindingskabel aan op de poort **TO WOOFER** op de hifi-installatie en de poort **FROM MAIN** op de subwoofer.

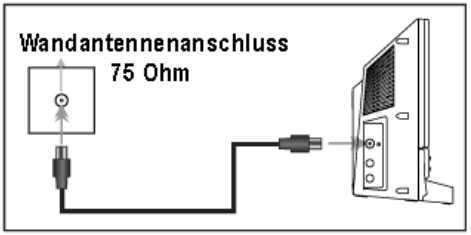


Antenne-aansluiting

Aan de linkerkant van de hifi-installatie bevindt zich de antenne-ingang (**FM ANT**). Een werpantenne is bijgeleverd. Stel de werpantenne zo af dat u een optimale ontvangst verkrijgt.

- Voor de FM-ontvangst kunt u eventueel ook een 75 Ohm-antennekabel (niet bijgeleverd) aansluiten op de antennepoort. Trek hiervoor de werpantenne uit.





Aansluiting aan het stroomnet

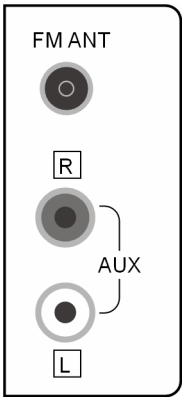
- Nadat u alle aansluitingen hebt doorgevoerd, sluit u de stekker aan op een gemakkelijk toegankelijk 230 V ~ 50 Hz -stopcontact.

Andere optionele aansluitingen

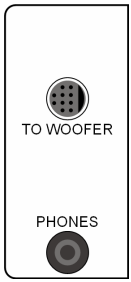
AUX IN-aansluiting

U kunt de aansluiting **AUX** aan de linkerkant van de hifi-installatie gebruiken voor de aansluiting van een extern geluidssignaal (vb. van een cassetterecorder).

- Zet het apparaat op stand-by.
- Schakel uw externe apparaat uit.
- Sluit de rode en de witte stekker van een cinchkabel (niet bijgeleverd) aan op de overeenstemmende AUX IN-poorten.
- Het andere einde van de tulpkabel sluit u aan op het externe apparaat.
- Schakel uw externe apparaat in.
- Schakel uw toestel in met de toets **STANDBY**.
- Druk op de toets **FUNCTION**. De functie „*AUX*" verschijnt op de display. Het audiosignaal van het externe apparaat wordt nu afgespeeld.



Hoofdtelefoon aansluiten



- Aan de rechterkant van de hifi-installatie bevindt zich de hoofdtelefoonaansluiting (**PHONES**).
- Verwijder de subwoofer-verbindingskabel.
- Sluit een hoofdtelefoon aan met een 3,5 mm connector. De luidsprekers worden dan automatisch uitgeschakeld.
- Sluit de subwoofer-verbindingskabel weer aan.

LET OP!

Overmatige geluidsdruk bij het gebruik van oor- en hoofdtelefoons kan blijvende gehoorschade veroorzaken. Stel het volume niet te hoog in als u gebruik maakt van een hoofdtelefoon.

Basisfuncties

In-/Uitschakelen – POWER

Met de aan/uit-schakelaar **ON/OFF** aan de achterkant van de subwoofer schakelt u het apparaat in. Het apparaat bevindt zich nu in de standby-modus. Het POWER-controlelampje op de subwoofer brandt rood. Op de display knippert de tijdweergave tot de tijd wordt ingesteld.

- Om het apparaat in te schakelen, drukt u op de toets **STANDBY** op het apparaat of de afstandsbediening. Op de display worden verscheidene instellingen weergegeven. Het POWER-controlelampje op de subwoofer brandt groen.
- Om het apparaat uit te schakelen, drukt u op de toets **STANDBY** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Het apparaat bevindt zich nu weer in de standby-modus en op de display verschijnt de tijd.
- Om het apparaat volledig uit te schakelen, zet u de aan/uit-schakelaar op **OFF**.

Tijd instellen

- Zet het apparaat op stand-by.
- Druk op de toets **MEM/C-ADJ**. Maak met de toets **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ of ⏭ een keuze tussen een dagindeling van 24 uur of 2 x 12 uur (24 HOUR of 12 HOUR) .
  Als u de 2 x 12-indeling selecteert, verschijnt voor de tijdweergave „AM" of „PM":
  AM: van 00:00 tot 11:59 uur;
  PM: van 12:00 tot 23:59 uur.
- Druk opnieuw op **MEM/C-ADJ**. De uuraanduiding knippert. Voer binnen 6 seconden met **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ of ⏭ het juiste uur in.
- Druk opnieuw op **MEM/C-ADJ**. De minutenaanduiding knippert. Voer binnen 6 seconden met **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ of ⏭ het juiste aantal minuten in.

- Druk opnieuw op de **MEM/C-ADJ**. De klok is ingesteld en de cijfers knipperen niet meer.

Automatisch uitschakelen – SLEEP

U kunt instellen of het apparaat na een bepaalde tijd automatisch in de standby-modus wordt geschakeld.

- Druk herhaaldelijk op de toets **SLEEP** op de afstandsbediening om de gewenste tijd in te stellen: 90 minuten > 80 minuten > 70 minuten enz. tot 10 minuten.
  Op de display verschijnt het bed-symbool om weer te geven dat de SLEEP-timer is ingesteld.
- Om de SLEEP-timer uit te schakelen, drukt u op SLEEP tot het bed-symbool verdwijnt.

Automatisch in- en uitschakelen – TIMER

U kunt het apparaat zo instellen dat het op een voorgeprogrammeerde tijd in- of uitschakelt (Timer-functie).

Muziekbron kiezen

Opdat het apparaat op het ingestelde tijdstip zou worden ingeschakeld, dient u een geluidsbron te selecteren en in te stellen:

- Voor de radiofunctie stelt u de gewenste radiozender en het volume in.
- Voor de andere functies stelt u de juiste bron in: CD plaatsen, USB-apparaat aansluiten of kaart plaatsen.

Timer programmeren

Instellen van de in- en uitschakeltijd:

- Zet het apparaat op stand-by.
- Druk op de toets **TIMER** op de afstandsbediening om de inschakeltijd in te stellen. De tekst ON wordt weergegeven en de urenaanduiding knippert.

- Druk binnen 6 seconden op ⏮ of ⏭, om de uren in te stellen.
- Druk opnieuw op de toets **TIMER**. Op het display knippert de minutenaanduiding.
- Stel met ⏮ of ⏭ de minuten in.
- Druk opnieuw op de toets **TIMER**, om de uitschakeltijd in te stellen. De tekst OFF wordt weergegeven en de urenaanduiding knippert.

- Druk op ⏮ of ⏭ om de uren in te stellen.
- Druk opnieuw op de toets **TIMER**. Op het display knippert de minutenaanduiding.
- Stel met ⏮ of ⏭ de minuten in.

- Druk opnieuw op de toets **TIMER**. Selecteer met ⏮ of ⏭ de muziekbron: **TUNER** > **CD** > **USB** > **CARD**.
- Druk op de toets **TIMER**. Selecteer met ⏮ of ⏭ het volume waarmee het apparaat moet worden ingeschakeld.
- Bevestig nogmaals met de toets **TIMER**.

De Timer is ingesteld. – Op het display worden nogmaals alle ingestelde parameters weergegeven en worden de tijd en het uursymbool voor de geprogrammeerde Timer getoond.

Timer uitschakelen

- Druk op de toets **TIMER** op de afstandsbediening.
- Het uursymbool 🕘 wordt uitgeschakeld en de Timer is uitgeschakeld.

Toonregeling

VOLUME – Geluidsniveau

- Druk op **VOLUME** (+) of (-) op het apparaat of op de afstandsbediening om het volume te verhogen of te verlagen. Het volume wordt getoond (maximaal 30).

EQ (Equalizer)

- Druk op de EQ-toets op de afstandsbediening om een gewenste geluidsinstelling te openen: *PASS* (standaardinstelling), *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*.

Dempen

- Om het geluid geheel uit te schakelen drukt u op **MUTE** op de afstandsbediening. Op het display knippert de volumeregeling . – Via **MUTE** of **VOLUME** schakelt u het geluid weer in.

Werking van radio

Het apparaat ontvangt enkel de frequentieband FM.

- Schakel het apparaat in en selecteer de radiofunctie „*TUNER*" met de toets **FUNCTION**.

Zender instellen

- Druk herhaaldelijk op **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ oder ⏭ om handmatig een bepaalde frequentie in te stellen.
- Als u ⏮ of ⏭ wat langer ingedrukt houdt, wordt automatisch naar zenders gezocht. Zodra een eerste zender met een sterk signaal wordt gevonden, wordt de automatische zoekfunctie onderbroken.

Stereo/mono

Als een stereozender wordt gevonden, wordt de tekst *((ST))* weergegeven.

Als de stereo-ontvangst zwak is, kunt u met de mono-instelling de zender mogelijk toch storingsvrij ontvangen.

- Druk op **ID3/MONO/ST.** op de afstandsbediening om van stereo-ontvangst naar mono-ontvangst over te schakelen en omgekeerd.

Zenders opslaan en weergeven

U kunt tot 30 FM-zenders opslaan.

- Stel een zender in die u wilt opslaan.
- Druk op de toets **MEM/C-ADJ**. Op de display verschijnt knipperend de zenderplaatsaanduiding.
- Selecteer terwijl de aanduiding knippert met **PRESET/FOLDER** ▲ of ▼ de plaats voor deze zender.
- Druk opnieuw op **MEM/C-ADJ.** op het apparaat of op de afstandsbediening om de zender op te slaan; de gekozen programmaplaats (bv. *01*) blijft weergegeven.

Zenders oproepen

- Met de toets **PRESET/FOLDER** (▲ of ▼) roept u de opgeslagen zenders weer op.

CD-/USB-/geheugenkaartenmodus

Afspeelbare gegevensdragers

Afspeelbare gegevensdragers zijn:

- Audio-CD's, CD-R's, CD-RW's.
- USB-Memory-Stick of MP3-Speler (USB-Versie 1.1). De compatibiliteit met alle Memory Sticks kan echter niet voor 100 procent gegarandeerd worden.
- Geheugenkaart SD/MMC.

De afspeelfuncties voor deze gegevensdragers zijn grotendeels identiek en worden in deze gebruiksaanwijzing samen beschreven.

Afspeelbare formaten

Het apparaat kan MP3- en WMA-bestanden afspelen.

Over MP3 en WMA

De MP3- en WMA-indeling zijn Windows-compressie-indelingen voor audiogegevens. WMA, dat voor "Windows Media Audio" staat, is jonger dande MP3-indeling.

MP3-/WMA-bestanden worden alleen herkend als zij zijn opgeslagen met de bestandsextensies *.mp3 resp. *.wma.

Gegevensdragers met MP3- en WMA-titels kunnen in mappen, submappen en afzonderlijke bestanden (afzonderlijke titels) zijn ingedeeld. Vaak bevatten ze veel meer titels dan een audio-CD zodat de inlees- en navigatiesnelheid kan worden opgevoerd.

Bij de indeling van MP3-apparaten kunnen afhankelijk van het indelingsprogramma zogenaamde "ID3-tags" worden verstrekt. Deze ID3-tags bevatten informatie zoals de naam van de artiest, de titel van het nummer en dergelijke.

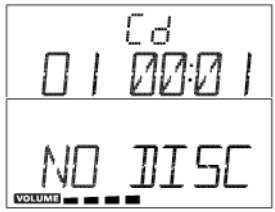
Deze ID3-tags kunnen met de MP3-functie van uw apparaat worden gelezen en op het display worden weergegeven.

CD's plaatsen en verwijderen

Adviezen voor het gebruik van het CD-vak

- Plaats geen vreemde voorwerpen in het CD-vak, omdat hierdoor het mechanisme vernield kan worden.
- Laat het deksel van het CD-vak niet gedurende een lange tijd openstaan om stofvorming te voorkomen.
- Raak in geen geval de lens in het CD-vak aan.
- Als de CD erg vuil is of vol zit met vingerafdrukken kan het afspelen worden vertraagd of op een verkeerde plaats beginnen.
- Vuil op de sensorlens kan tot onderbrekingen tijdens het afspelen of tot andere storingen leiden.
- Als u stofdeeltjes uit het CD-vak wilt verwijderen gebruikt u hiervoor een gebruikelijk stofborsteltje (verkrijgbaar in fotowinkels).

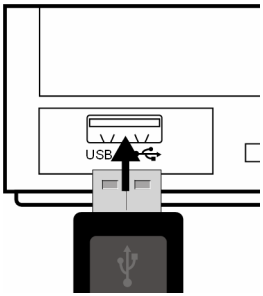
- Open het CD-vak door te drukken op de toets **OPEN/CLOSE** op het apparaat. Het CD-deksel gaat naar boven open.
- Plaats een CD met de tekstzijde naar voren.
- Sluit het CD-vak door nogmaals te drukken op de toets **OPEN/CLOSE** of door te drukken op **ENTER** ▸ . De CD begint te draaien en op de display verschijnt *CD READ*.
- De CD begint automatisch met afspelen.
  Als er geen of een niet leesbare disk is geplaatst, wordt *NO DISK* op het display weergegeven.



Open de CD-lade niet terwijl de CD nog speelt of draait. Druk eerst op STOP.

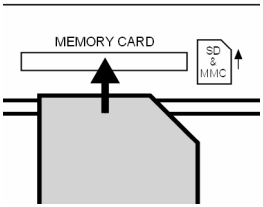
Om een CD uit te nemen, pakt u hem aan de zijkant beet en drukt u tegelijkertijd de bevestiging in het midden voorzichtig naar beneden.

USB-apparaat aansluiten



- Sluit de USB-stick of een MP3-speler aan op de USB-poort aan de voorkant van het apparaat.
- Schakel het apparaat in met **STANDBY** en selecteer met **FUNCTION** de functie „*USB*".
- De titels worden ingelezen en op de display wordt het aantal mappen en titels in de stopmodus weergegeven.

Kaart inzetten



- Plaats de geheugenkaart met de afgeschuinde hoek rechts vooraan en de contacten naar beneden in de kaartsleuf aan de voorkant van het apparaat.
- Schakel het apparaat in met **STANDBY** en selecteer met **FUNCTION** de functie „*CARD*".
- De titels worden ingelezen en op de display wordt het aantal mappen en titels in de stopmodus weergegeven.

Afspeelfuncties

PLAY, PAUSE, STOP, naar andere track springen

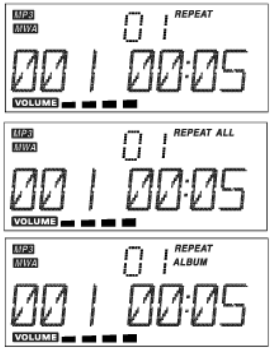
- Druk op de toets ENTER ▶ II op het apparaat of op de afstandsbediening om het afspelen te starten.
- Om het afspelen te onderbreken, drukt u nogmaals op de toets **ENTER** ▶ II . In de pauze-modus knippert de resterende afspeeltijd.
- Druk nogmaals op **ENTER** ▶ II om het afspelen op dezelfde plek te hervatten.

- Druk op **STOP** ■ om het afspelen af te sluiten. Het apparaat wordt in de stopmodus geschakeld.
- Om naar het begin van een titel te gaan, drukt u op ⏮ of ⏭.
- Als u de toets ⏮ of ⏭ ingedrukt houdt, wordt het het snelzoeken gestart.

MP3-/WMA-mappen

- Om binnen een MP3-/WMA-apparaat van map te veranderen, drukt u op de toets **PRESET/FOLDER** ▲ of ▼ .
- Als de titels in het ID3-formaat zijn geschreven, kunt u de ID3-informatie weergeven.
- Druk op **ID3/MONO/ST**. en op de display verschijnt *ID3 ON*. De gegevens worden achtereenvolgens weergegeven: „*TITLE*" – naam van de titel – „*ARTIST*" – naam van de artiest.
- Als u de ID3-functie wilt verlaten, drukt u nogmaals op de toets **ID3/MONO/ST.** en op de display verschijnt *ID3 OFF*.

REPEAT – Herhaalfuncties



- U kunt tijdens het afspelen of wanneer het apparaat op Stop staat de knop **REPEAT** indrukken. Op het display wordt *REPEAT* weergegeven. De huidige titel wordt herhaald.
- Druk op de toets **REPEAT**. Op het display wordt *REPEAT ALL* weergegeven. Alle nummers worden herhaald.
- Druk in de MP3-/WMA-modus nogmaals op **REPEAT** om de volledige map te herhalen.
- Om de REPEAT-functie te beëindigen, drukt u op de toets **REPEAT** tot de indicatie uitgaat.

RANDOM – willekeurige afspeelvolgorde

Bij de RANDOM-functie worden alle nummers in een willekeurige volgorde afgespeeld.

- Druk tijdens het afspelen of in de Stop-modus op de toets RANDOM op de afstandsbediening. Dit start het in willekeurige volgorde afspelen.
- Druk opnieuw op de toets **RANDOM** om weer naar de normale afspeelmodus te gaan.

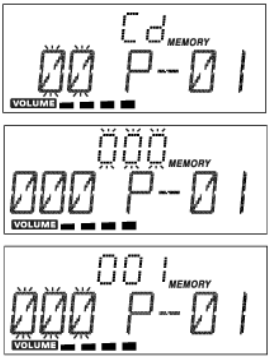
INTRO – Titel anspelen

- Druk tijdens het afspelen of in de Stop-modus op de toets **INTRO** op de afstandsbediening. Van alle nummers op de CD worden de eerste 10 seconden afgespeeld.
- Druk opnieuw op de toets **INTRO** op de afstandsbediening om weer naar de normale afspeelmodus te gaan.

Afspeelvolgorde programmeren

U kunt de afspeelvolgorde programmeren voor 32 titels in de CD-modus en 64 titels in de MP3-/WMA-modus. Het apparaat moet daarvoor in de stop-modus staan.

- Stop de weergave zodat *STOP* verschijnt op de display.
- Druk op het apparaat of op de afstandsbediening op de toets **MEM/C-ADJ**. Op het display wordt *MEMORY* en de programmaplaats *P-01* weergegeven.
  In de CD-modus knipperen de titels *00*.
  In de MP3-/WMA-modus knipperen de mappen *00*.



- In de CD-modus selecteert u met **SKIP/TUNE/SEARCH** ⏮ of ⏭ een titel.
  In de MP3-/WMA-modus selecteert u eerst met **PRESET/FOLDER** ▲ ▼ een map.
- Druk opnieuw op **MEM/C-ADJ**.
  In de CD-modus selecteert u nog een titel.
  In de MP3-/WMA-weergave selecteert u een titel.
- Druk opnieuw op **MEM/C-ADJ.** en sla de andere titels op dezelfde manier op.
- Druk op **PLAY** ▶ om de lijst af te spelen.

U kunt de REPEAT-functies zoals hiervoor beschreven ook gebruiken bij de geprogrammeerde lijst.

Geprogrammeerde lijst bewerken

Beëindig het afspelen met de **STOP**-toets ■ .

- Druk nogmaals op **MEM/C-ADJ.** om de lijst te bewerken.

Geprogrammeerde lijsten wissen

De geprogrammeerde lijst wordt gewist, als

- het CD-vak wordt geopend,
- een andere modus wordt geselecteerd,
- het apparaat wordt uitgeschakeld.

Technische gegevens

Stroomvoorzieningxxx

Spanning:	230 V ~ 50 Hz
Opgenomen vermogen:	ca. 85 W
Uitgangsvermogen:	2 x 5 watt RMS + 30 W RMS
Backup-batterijen hifi-installatie:	3 x 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro
Batterijen voor afstandsbediening:	2 x 1,5 V R03/LR03/AAA/Micro

Radio

FM-band:	87,5 – 108 MHz

Aansluitingen voor externe functies

FM-Antenne:	75 Ohm
Hoofdtelefoon:	3,5 mm klinkstekker, stereo
AUX R/L:	Audioingangen Cinch

Aansluiting USB-stick: version 1.1,

Geheugenkaarten: SD-/MMC-kaarten

Cd-speler, ondersteunde discs

Laservermogen:Klasse 1 laserproduct

Afspeelbare discs:

Audio-CD, CD-R's, CD-RW's, MP3, WMA

Gebruik, als u audio-CD's afspeelt, alleen CD's met een aanduiding zoals hiernaast weergegeven:

Let op: Er zijn tegenwoordig vele soorten, deels niet gestandaardiseerde, CD-opnamemethodes en kopieerbeschermingen en daarnaast verschillende soorten blanco CD-R's en CD-RW's. In een enkel geval kunnen daardoor leesfouten of vertragingen optreden. Dit is geen defect van het apparaat.

Technische wijzigingen voorbehouden.

Verwijdering

Verpakking

Uw apparaat bevindt zich in een verpakking ter bescherming tegen schade bij het transport. Verpakkingen zijn grondstoffen en kunnen worden hergebruikt of terug worden gebracht in de grondstoffenkringloop.

Batterijen

Lege batterijen horen niet bij het huisvuil. Batterijen moeten bij een verzamelpunt voor oude batterijen worden ingeleverd.

Apparaat

Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur in geen geval bij het gewone huisvuil. Informeer bij de lokale autoriteiten naar mogelijkheden om het op een milieubewuste en correcte wijze af te voeren.

Copyright © 2009. Alle rechten voorbehouden.
Het copyright berust bij het bedrijf Medion®.
Handelsmerken:
Handelsmerken zijn het eigendom van de betreffende houder.
Technische en optische wijzigingen en drukfouten voorbehouden.

Inhalt

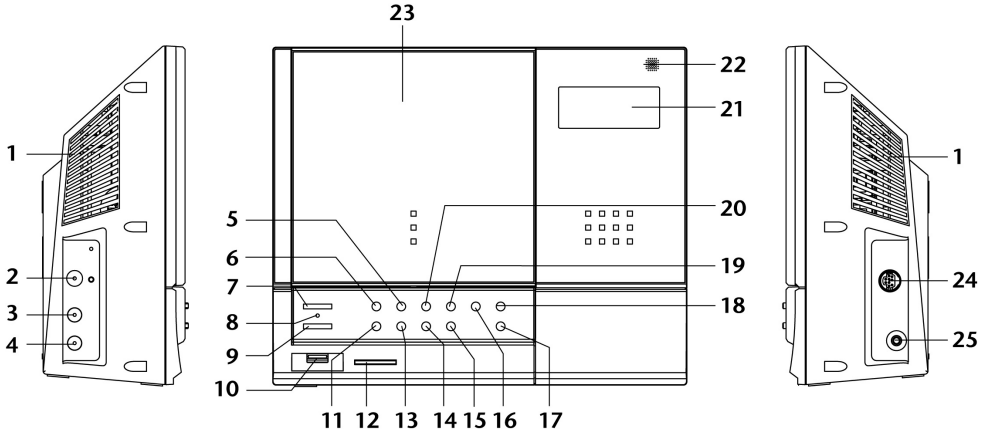
Geräteübersicht 3
Hauptgerät und Lautsprecher 3
Fernbedienung 5
Das Display 6
Sicherheitshinweise 7
Zu dieser Anleitung 7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 7
Elektrische Geräte nicht in Kinderhände 7
Das Gerät sicher aufstellen 8
Belüftung 8
Netzanschluss zugänglich lassen 8
Niemals selbst reparieren 9
Der CD-Spieler 9
Batteriehinweise 9
Hinweis zur elektrostatischen Aufladung 10
Das Gerät reinigen 10
Inbetriebnahme 11
Auspacken 11
Batterien in die Fernbedienung einlegen 11
Batterien in das Gerät einlegen 12
Das Gerät aufstellen 13
Verwendung als Tischgerät 13
Wandmontage 13
Anschlüsse 14
Lautsprecher und Subwoofer anschließen 14
Antennenanschluss 15
Netzanschluss 15
Weitere optionale Anschlüsse 15
Kopfhörer anschließen 16
Grundfunktionen 17
Ein-/Ausschalten – POWER 17
Uhr stellen 17
Automatisches Ausschalten – SLEEP 18
Automatisches Ein- und Ausschalten – TIMER 18

Klangeinstellungen 19
Radiobetrieb 20
Sender einstellen 20
Sender speichern und aufrufen 20
CD-/USB-/Speicherkartenbetrieb 21
Abspielbare Datenträger 21
Abspielbare Formate 21
CDs einlegen und entnehmen 22
USB-Gerät einsetzen 23
Wiedergabefunktionen 23
Abspielreihenfolge programmieren 25
Technische Daten 26
Entsorgung 27

Geräteübersicht

Hauptgerät und Lautsprecher

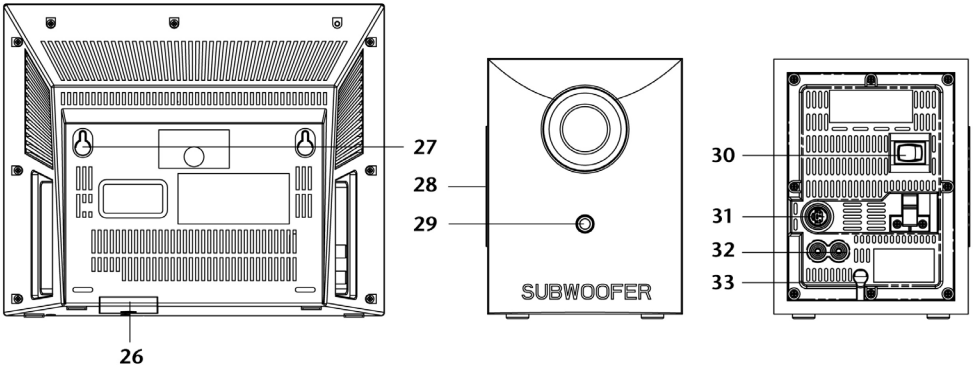
Hauptgerät Vorderseite und Seiten



1. Lüftungsschlitze; NICHT ABDECKEN!
2. **FM ANTENNE** : 75 Ohm-Antennenanschlussbuchse
3. **AUX R** : AUX-Eingang rechts
4. **AUX L** : AUX-Eingang links
5. **MEM/C-ADJ.**: Memorymodus, Uhreinstellungsmodus
6. **REPEAT** : Wiederholungsmodus wählen
7. **OPEN/CLOSE** : CD-Fach öffnen/schließen
8. Standby-LED
9. **STANDBY** ⏻ : Gerät vom Standby-Modus ein und wieder in den Standby-Modus schalten
10. **USB IN** ⇤ : Eingang für USB-Stick oder MP3-Player
11. **PRESET** ▼ : Senderspeicher aufrufen abwärts;
    FOLDER ▼ : Ordnersuche abwärts (MP3-Betrieb)
12. **MEMORY CARD**: Eingang für SD/MMC-Speicherkarte
13. **PRESET** ▲ : Senderspeicher aufrufen aufwärts;
    FOLDER ▲ : Ordnersuche aufwärts (MP3-Betrieb)

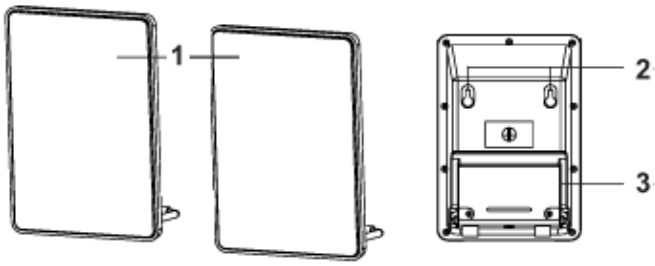
14. **SKIP⏮** : Titelsprung zurück; Schnelllauf rückwärts
TUNE SEARCH ⏮: Sendersuche rückwärts
15. **SKIP TUNE ⏭** : Titelsprung vorwärts; Schnelllauf vorwärts
TUNE SEARCH ⏭: Sendersuche vorwärts
16. **FUNCTION** : Betriebsart wählen: *CD*, *USB*, *CARD* (Speicherkarte), *AUX*, *TUNER* (Radio)
17. **VOLUME –**: Lautstärkeregelung nach unten
18. **VOLUME +**: Lautstärkeregelung nach oben
19. ⏵ ⏸ : Wiedergabe, Pause
20. ■ : Wiedergabe stoppen;
MENU: Menü aufrufen
21. LCD-Display
22. IR-Sensor : Fernbedienungssensor
23. CD-Fach
24. **TO WOOFER**: Buchse für das mitgelieferte Verbindungskabel (Hauptgerät – Subwoofer)
25. **PHONES**: Kopfhöreranschluss

Hauptgerät Rückseite und Subwoofer



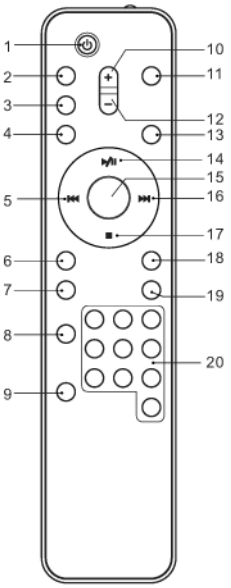
26. Batteriefach für den Betriebsspeicher (Backup-Funktion)
27. Schlüssellöcher für die Wandmontage
28. Subwoofer
29. Standbyanzeige (rot) und Betriebsanzeige (grün)
30. Betriebsschalter: Gerät in den Standby-Modus und ausschalten
31. **FROM MAIN**: Buchse für das mitgelieferte Verbindungskabel (Hauptgerät – Subwoofer)
32. Ausgänge R und L für die mitgelieferten Lautsprecher
33. Netzkabel

Lautsprecher (Vorder- und Rückseite)



1. Lautsprecher (2)
2. Schlüssellöcher für die Wandmontage
3. Aufklappbarer Standfuß

Fernbedienung

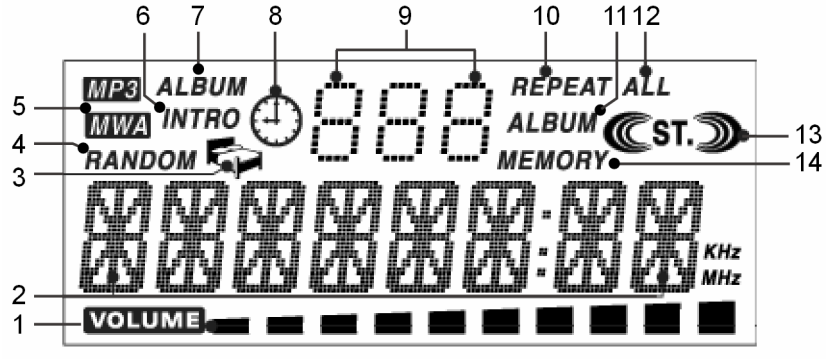


1. **STANDBY** ⏻ : Gerät vom Standby-Modus ein und wieder in den Standby-Modus schalten
2. **MUTE** 🔇 : Stummschaltung
3. **PRESET UP** ▲ : Senderspeicher aufrufen aufwärts;
   FOLDER UP ▲ : Ordnersuche aufwärts (MP3-Betrieb)
4. **PRESET DN** ▼ : Senderspeicher aufrufen aufwärts;
   FOLDER DN ▼ : Ordnersuche abwärts (MP3-Betrieb)
5. ⏮ : Titelsprung zurück; Schnelllauf rückwärts; Sendersuche rückwärts
6. **REPEAT** : Wiederholungsmodus wählen
7. **INTRO**: alle Titel für 10 Sek. anspielen
8. **RANDOM** : Zufallswiedergabe
9. **ID3**: ID3-Modus im MP3-Betrieb,
   MONO/ST.: im Radiobetrieb Stereo/Mono-Umschaltung
10. **VOLUME +**: Lautstärkeregelung nach oben
11. **FUNCTION**: Betriebsart wählen: *CD*, *USB*, *CARD* (Speicherkarte), *AUX*, *TUNER* (Radio)
12. **VOLUME –**: Lautstärkeregelung nach unten
13. **MEM/C-ADJ.**: Speichermodus, Uhreinstellungsmodus wählen
14. ⏵ / ⏸ : Wiedergabe, Pause
15. **EQ**: Equalizermodus wählen (*PASS*, *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*)

16. ⏭ : Titelsprung vorwärts; Schnelllauf vorwärts; Sendersuche vorwärts
17. ■ : Wiedergabe stoppen; Menü aufrufen
18. **SLEEP**: Sleepmodus aufrufen
19. **TIMER**: Timermodus aufrufen
20. Zifferntasten für Zahleneingaben

Das Display

Folgende Displayanzeigen sind möglich:



1. Lautstärkeanzeige
2. Anzeige der Uhrzeit im Standby-Modus, der Frequenz im Radiomodus, sowie Titel und Wiedergabearten im CD-/MP3-Modus
3. Sleep-Timer ist eingestellt
4. Zufallswiedergabe aktiv
5. Wiedergabe von MP3- oder WMA-Titeln
6. Anspielfunktion aktiv
7. Anzeige bei Auswahl eines Ordner
8. Timer ist eingestellt
9. Anzeige der Senderspeichernummer (Radio),
   Anzeige der Ordnernummer bei der MP3-/WMA-Wiedergabe
10. Wiederholung eines einzelnen Titels aktiv
11. Wiederholung des Ordners aktiv
12. Wiederholung des ganzen Datenträgers aktiv
13. Radiosender in Stereo
14. Titelprogrammierung aktiv oder in der Wiedergabe

Sicherheitshinweise

Zu dieser Anleitung

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf. Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, muss auch diese Bedienungsanleitung unbedingt mitgegeben werden!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät dient zum Empfang und zur Wiedergabe von Radiosendern und zur Wiedergabe von Audio-Dateien über CD, USB oder Speicherkarte.
- Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den Betrieb in einem Unternehmen der Schwerindustrie konzipiert.

Elektrische Geräte nicht in Kinderhände

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollen beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie auch die Verpackungs- und Displayschutzfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Das Gerät sicher aufstellen

Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in Wohn- oder ähnlichen Räumen.

Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Geräte wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird;
- keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) in der Nähe oder auf dem Gerät stehen;
- keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf ein Geräteteil gestellt werden;
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. TV-Gerät oder anderen Lautsprechern) steht;
- dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

Belüftung

- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung
- Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 5 cm ein. Wenn Sie das Hauptgerät und die Lautsprecher an der Wand befestigen, halten Sie diesen Mindestabstand oben, unten und an den Seiten ein.

Netzanschluss zugänglich lassen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare und leicht zugängliche Netzsteckdose (230 V ~ 50 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.
- Wickeln Sie das Kabel für den Betrieb vollständig ab.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

Gewitter

Bei längerer Abwesenheit oder Gewitter ziehen Sie den Stecker und das Antennenkabel ab.

Niemals selbst reparieren

- Ziehen Sie bei Beschädigung des Steckers, der Anschlussleitung oder des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus der Steckdose.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!
- Wenden Sie sich im Störungsfall an das Medion Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt, um Gefährdungen zu vermeiden

Der CD-Spieler

Der CD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Geräts.

Batteriehinweise

Batterien können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Batterien auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für Ihr Gerät und Ihrer Gesundheit zur Folge haben kann.

Bitte befolgen Sie unbedingt folgende Hinweise:

- Halten Sie Kinder von Batterien fern.
  Sollten versehentlich Batterien verschluckt worden sein, melden Sie dies bitte sofort Ihrem Arzt.
- Laden Sie niemals nicht aufladbare Batterien. Explosionsgefahr!
- Schließen Sie die Batterien und die Anschlussklemmen des Geräts niemals kurz.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus.
- Zerlegen oder verformen Sie die Batterien nicht.
  Ihre Hände oder Finger könnten verletzt werden oder Batterieflüssigkeit könnte in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen. Sollte dies passieren, spülen Sie die entsprechenden Stellen mit einer großen Menge klaren Wassers und informieren Sie umgehend Ihren Arzt.
- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Batterie und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- Vertauschen Sie niemals die Polarität.
  Achten Sie darauf, dass die Pole Plus (+) und Minus (-) korrekt eingesetzt sind, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

- Vermischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs. Dies könnte bei Ihrem Gerät zu Fehlfunktionen führen. Darüber hinaus würde sich die schwächere Batterie zu stark entladen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät.
- Entfernen Sie die Batterien aus Ihrem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Ersetzen Sie alle verbrauchten Batterien in einem Gerät gleichzeitig mit neuen Batterien des gleichen Typs.
- Isolieren Sie die Kontakte der Batterien mit einem Klebestreifen, wenn Sie Batterien lagern oder entsorgen wollen.

Hinweis zur elektrostatischen Aufladung

Sollte das Gerät aufgrund elektrostatischer Aufladung nicht ordnungsgemäß funktionieren, setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie es vorübergehend vom Netz trennen.

Das Gerät reinigen

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie unbedingt immer zuerst den Netzstecker.

Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

Inbetriebnahme

Auspacken

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Wenn Sie das CD-Fach öffnen, entfernen Sie den eingelegten CD-Fach-Transportschutz.

ACHTUNG!

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Lieferumfang prüfen

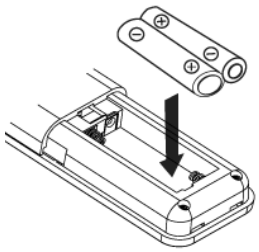
Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- 1 CD/MP3-Micro-Audio-System
- 2 Lautsprecher
- 1 Subwoofer
- 1 Fernbedienung
- 1 Wurfantenne
- 1 Verbindungskabel für den Subwoofer
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

Batterien in die Fernbedienung einlegen

Legen Sie zwei 1,5 V-Batterien R03/LR 03/AAA/Micro (nicht mitgeliefert) in die Fernbedienung ein.

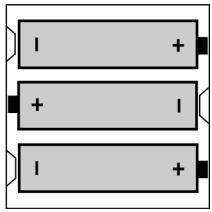
- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie den Verschlussclip in Pfeilrichtung drücken.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass der Minuspol der Batterien an den Federn anliegt.
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.



Batterien in das Gerät einlegen

Auf der Unterseite des Hauptgeräts befindet sich ein Batteriefach für drei 1,5 V-Batterien R03/LR 03/AAA/Micro (nicht mitgeliefert).

Es müssen Batterien eingelegt sein, wenn die Uhrzeiteinstellung und Speichereinstellungen erhalten bleiben sollen, wenn das Gerät ganz ausgeschaltet wird.

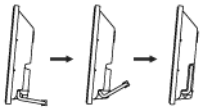


- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie den Verschlussclip in Pfeilrichtung drücken.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass der Minuspol der Batterien an den Federn anliegt.
- Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.

Das Gerät aufstellen

Verwendung als Tischgerät

Für die Verwendung als Tischgerät sind die Teile des Systems mit Gummifüßen ausgestattet.



- Um die Lautsprecher aufzustellen, klappen Sie die Standfüße auf der Rückseite herunter.

Wandmontage

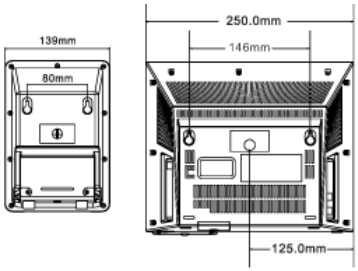
Sie können das Hauptgerät und die beiden Lautsprecher an einer Wand befestigen. Dazu müssen Sie für jedes Teil zwei Schrauben in der Wand befestigen, deren Köpfe in die Schlüssellöcher auf der Rückseite der drei Geräteteile passen.

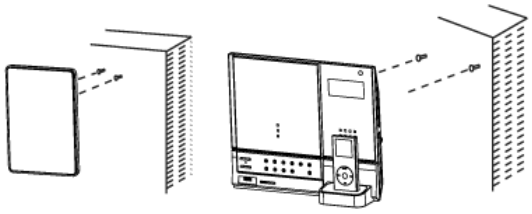
ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich, dass keine Strom- oder Versorgungsleitungen in der Wand verlaufen, bevor Sie die Löcher für die Montage bohren.

Bevor Sie die Lautsprecher montieren, beachten Sie die Länge der Lautsprecherkabel!

- Markieren Sie die zu bohrenden Löcher.
  Abstand der Bohrlöcher für die Lautsprecher: 80 mm;
  Abstand der Bohrlöcher für das Hauptgerät: 146 mm.
- Bohren Sie in diese Markierungen 6 Löcher für 6-mm Dübel.



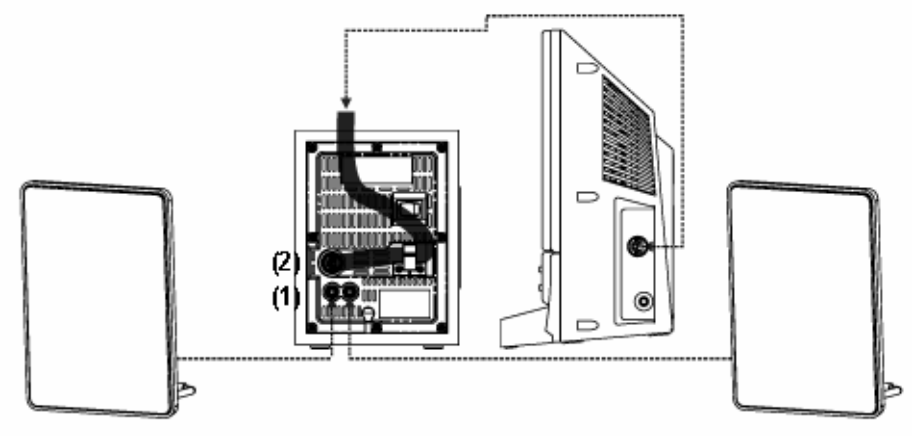


- Fügen Sie 6-mm-Plastikdübel in die gebohrten Löcher ein.
- Fügen Sie die Schrauben in die Dübel ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.
- Hängen Sie das Hauptgerät und die Lautsprecher in die vorgesehenen Schlüssellöcher ein.

Anschlüsse

Lautsprecher und Subwoofer anschließen

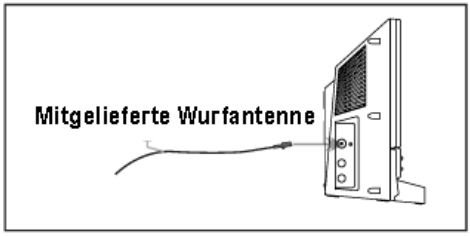
- Bevor Sie Anschlüsse vornehmen, stellen Sie den Betriebsschalter an der Rückseite des Subwoofers auf **OFF**. Verbinden Sie das System noch nicht mit dem Stromnetz.
- Verbinden Sie die Lautsprecher Cinchstecker mit den farblich entsprechend gekennzeichneten Buchsen **OUT SPEAKERS** auf der Rückseite des Subwoofers (1). **R** (rechts) ist für den roten Lautsprecheranschluss **L** (links) ist für den weißen Lautsprecheranschluss.
- Verbinden Sie das das mitgelieferte Verbindungskabel mit dem Anschluss **TO WOOFER** am Hauptgerät und dem Anschluss **FROM MAIN** am Subwoofer.

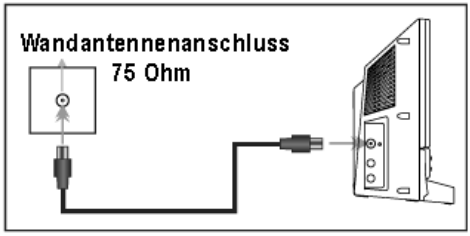


Antennenanschluss

Auf der linken Seite des Hauptgeräts befindet sich der Antennenbuchsen-Eingang (**FM ANT**). Eine Wurfantenne ist mitgeliefert. Justieren Sie die Wurfantenne für den optimalen Empfang.

- Für den UKW-Empfang können Sie alternativ ein 75-Ohm-Antennenkabel (nicht mitgeliefert) an die Antennensteckdose anschließen. Ziehen Sie die Wurfantenne dafür heraus.





Netzanschluss

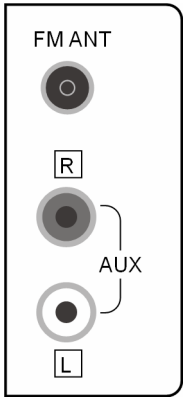
- Nachdem Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben, verbinden Sie den Netzstecker mit einer leicht zugänglichen Netzsteckdose 230 V ~ 50 Hz.

Weitere optionale Anschlüsse

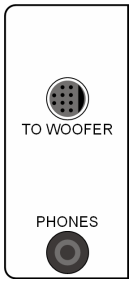
AUX IN-Anschluss

Sie können den Anschluss **AUX** an der linken Seite des Hauptgeräts für die Verbindung zu einem externen Audiosignal (z. B. von einem Kassettenrekorder) nutzen.

- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- Schalten Sie Ihr externes Gerät aus.
- Stecken Sie den roten und weißen Stecker eines Cinchkabels (nicht im Lieferumfang enthalten) in farblich entsprechend gekennzeichneten AUX-Eingangsbuchse.
- Das andere Ende des Cinchkabels verbinden Sie mit Ihrem externen Gerät.
- Schalten Sie Ihr externes Gerät ein.
- Schalten Sie Ihr Gerät mit der Taste **STANDBY** ein.
- Drücken Sie die Taste **FUNCTION,** die Funktion „*AUX*" im Display angezeigt wird. Das Audiosignal Ihres externen Gerätes wird jetzt wiedergegeben.



Kopfhörer anschließen



- An der rechten Seite des Hauptgeräts finden Sie den Kopfhöreranschluss (**PHONES**).
- Nehmen Sie das Verbindungskabel zum Subwoofer ab.
- Schließen Sie einen Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Klinkenstecker an. Die Lautsprecher schalten sich dann automatisch ab.
- Stecken Sie das Verbindungskabel zum Subwoofer wieder ein.

ACHTUNG!

Zu hohe Lautstärke bei der Verwendung von Ohrhörern oder Kopfhörern erzeugt übermäßigen Schalldruck und kann zum Verlust des Hörsinns führen. Stellen Sie die Lautstärke auf ein Minimum, bevor Sie einen Ohrhörer aufsetzen.

Grundfunktionen

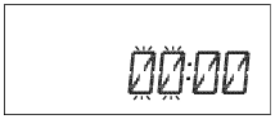
Ein-/Ausschalten – POWER

Mit dem Betriebsschalter **ON/OFF** an der Rückseite des Subwoofer schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus. Die POWER-Anzeige am Subwoofer leuchtet rot. Im Display blinkt die Uhrzeit, solange die Uhrzeit noch nicht eingestellt ist.

- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste **STANDBY** am Gerät oder an der Fernbedienung. Es erscheinen Anzeigen im Display. Die POWER-Anzeige am Subwoofer leuchtet grün.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **STANDBY** am Gerät oder an der Fernbedienung.
- Das Gerät befindet sich nun im wieder im Standby-Modus und im Display erscheint die Uhrzeit.
- Um das Gerät ganz auszuschalten, stellen Sie den Betriebsschalter auf die Stellung **OFF**.

Uhr stellen

- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- Drücken Sie die Taste **MEM/C-ADJ**. Wählen Sie mit der Taste **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ oder ⏭ zwischen der 24- oder 12-Stunden Anzeige (*24 HOUR* oder *12 HOUR*) .
  Wenn Sie die 12-Stunden-Anzeige wählen, erscheint vor der Stundenanzeige ein „*AM*" oder „*PM*":
  AM: die Stunden von 00:00 bis 11:59;
  PM: die Stunden von 12:00 bis 23:59.
- Drücken Sie erneut **MEM/C-ADJ.** Die Stundenanzeige blinkt. Geben Sie innerhalb von 6 Sekunden mit **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ oder ⏭ die Stunden ein.



- Drücken Sie wieder **MEM/C-ADJ.** Die Minutenanzeige blinkt. Geben Sie innerhalb von 6 Sekunden mit **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ oder⏭ die Minuten ein.
- Drücken Sie wieder **MEM/C-ADJ.** Die Uhr ist gestellt und die Ziffern blinken nicht mehr.

Automatisches Ausschalten – SLEEP

Sie können eine Zeit einstellen, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet.

- Drücken Sie die Taste **SLEEP** an der Fernbedienung wiederholt, um die gewünschte Zeit einzustellen: 90 Minuten > 80 Minuten > 70 Minuten usw. bis 10 Minuten. Im Display erscheint das Bett-Symbol zum Zeichen dafür, dass der SLEEP-Timer eingestellt ist.
- Um den SLEEP-Timer auszuschalten, drücken Sie SLEEP so oft, bis das Bett-Symbol verschwindet.

Automatisches Ein- und Ausschalten – TIMER

Sie können das Gerät so einstellen, dass es sich zu einer vorgegeben Zeit ein- oder ausschaltet (Timer-Funktion).

Musikquelle wählen

Damit das Gerät zur eingestellten starten kann, muss ggf. eine Audioquelle vorbereitet sein:

- Für die Radiofunktion stellen Sie den gewünschten Radiosender und die Lautstärke ein.
- Für die anderen Funktionen setzen Sie die entsprechenden Quellen ein: CD einlegen, USB-Gerät anschließen oder Karte einstecken.

Timer programmieren

So stellen Sie die Ein- und Ausschaltzeit ein:

- Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** auf der Fernbedienung, um die Einschaltzeit einzustellen. Die Anzeige ON erscheint und die Stundenziffer blinkt.

- Drücken Sie innerhalb von 6 Sekunden auf ⏮ oder ⏭, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** erneut. Im Display blinkt die Minutenanzeige.
- Stellen Sie mit ⏮ oder ⏭ die Minuten ein.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** erneut, um die Ausschaltzeit einzustellen. Die Anzeige OFF erscheint und die Stundenziffer blinkt.

- Drücken Sie auf ⏮ oder ⏭, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die Taste **TIMER** erneut. Im Display blinkt die Minutenanzeige.
- Stellen Sie mit ⏮ oder ⏭ die Minuten ein.

- Drücken Sie die Taste **TIMER** erneut. Wählen Sie nun mit ⏮ oder ⏭ die Musikquelle: **TUNER** > **CD** > **USB** > **CARD**.
- Drücken Sie die Taste **TIMER**. Wählen Sie nun mit ⏮ oder ⏭ die Lautstärke, mit der sich das Gerät einschalten soll.
- Bestätigen Sie erneut mit der Taste **TIMER**.

Der Timer ist gestellt. – Im Display werden noch mal alle eingestellten Parameter angezeigt und es erscheinen die Uhrzeit und das Uhrsymbol für den programmierten Timer.

Timer abschalten

- Drücken Sie die Taste **TIMER** auf der Fernbedienung.
- Das Uhrsymbol 🕘 wird ausgeblendet und der Timer ist ausgeschaltet.

Klangeinstellungen

VOLUME – Lautstärke

- Drücken Sie **VOLUME** + oder – am Gerät oder an der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern. Der Lautstärkelevel wird eingeblendet (maximal 30).

EQ (Equalizer)

- Drücken Sie **EQ** an der Fernbedienung, um ein gewünschtes Klangbild aufzurufen: *PASS* (Standardeinstellung), *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*.

Mute

- Um die Lautstärke ganz auszuschalten, drücken Sie **MUTE** an der Fernbedienung. Im Display blinkt der Lautstärkepegel. – Über **MUTE** oder **VOLUME** schalten Sie die Lautstärke wieder ein.

Radiobetrieb

Das Gerät empfängt nur das Frequenzband FM (UKW).

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Radiofunktion „*TUNER*" mit der Taste **FUNCTION**.

Sender einstellen

- Drücken Sie **SKIP/TUNE SEARCH** ⏮ oder ⏭ wiederholt, um manuell eine bestimmte Frequenz einzustellen.
- Wenn Sie ⏮ oder ⏭ etwas länger drücken, startet ein automatischer Suchlauf. Beim ersten stärkeren Sender hält die Suche an.

Stereo/Mono

Wird ein Stereosender gefunden, erscheint die Anzeige *((ST))*.

Falls der Stereoempfang schwach ist, können Sie u. U. mit der Monoeinstellung einen störungsfreieren Empfang erzielen.

- Drücken Sie **ID3/MONO/ST.** auf der Fernbedienung, um zwischen Stereo- und Monoempfang umzuschalten.

Sender speichern und aufrufen

Sie können bis zu 30 UKW-Sender speichern.

- Stellen Sie einen zu speichernden Radiosender ein.
- Drücken Sie die Taste **MEM/C-ADJ.** Im Display erscheint blinkend die Anzeige für den Programmplatz.
- Wählen Sie, während die Anzeige blinkt, mit **PRESET/FOLDER** ▲ oder ▼ den Programmplatz für diesen Sender.
- Drücken Sie **MEM/C-ADJ.** erneut am Gerät oder auf der Fernbedienung, um den Sender zu speichern; der gewählte Programmplatz (z. B. *01*), bleibt eingeblendet.

Sender aufrufen

- Mit der Taste **PRESET/FOLDER** ▲ oder ▼ rufen Sie die gespeicherten Sender wieder auf.

CD-/USB-/Speicherkartenbetrieb

Abspielbare Datenträger

Abspielbare Datenträger sind:

- Audio-CDs, CD-Rs, CD-RWs.
- USB-Memory-Stick oder MP3-Player (USB-Version 1.1). Bitte beachten Sie, dass die Kompatibilität mit allen Memory Sticks nicht zu 100 Prozent gewährleistet werden kann.
- Speicherkarte SD/MMC.

Die Abspielfunktionen für diese Datenträger sind weitgehend identisch und werden in dieser Anleitung daher zusammen beschrieben.

Abspielbare Formate

Das Gerät kann MP3- und WMA-Datenträger wiedergeben.

Über MP3 und WMA

Das MP3- und WMA-Format sind Windows-Kompressionsformate für Audio-Daten. WMA steht für "Windows Media Audio" und ist jünger als MP3-Format.

MP3-/WMA-Dateien müssen zur Erkennung mit den entsprechenden Dateierweiterung *.mp3 bzw. *.wma abgespeichert sein.

Datenträger mit MP3- und WMA-Titel können in Verzeichnisse, Unterverzeichnisse und Einzeldateien (Einzeltitel) strukturiert sein. Sie enthalten oft sehr viel mehr Einzeltitel als eine Audio-CD, so dass sich die Einlese- und Navigationsgeschwindigkeit erhöhen kann.

Beim Erstellen von MP3-Disks können, abhänging vom Erstellungsprogramm, so genannte "ID3-Tags" vergeben werden. In diesen ID3-Tags können Informationen wie der Name des Interpreten, der Name des Stücks und ggf. weitere Informationen enthalten sein.

Diese ID3-Tags können mit der MP3-Funktion Ihres Gerätes ausgelesen und im Display angezeigt werden.

CDs einlegen und entnehmen

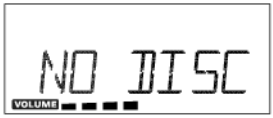
Hinweise zum CD-Fach

- Legen Sie keine fremden Gegenstände in das CD-Fach, da hierdurch die Mechanik zerstört werden kann.
- Um Verschmutzung durch Staub zu vermeiden, lassen Sie den Deckel des CD-Fachs nicht für längere Zeit offen stehen.
- Berühren Sie auf keinen Fall die Linse im CD-Fach.
- Ist die CD stark verschmutzt oder weist sie starke Fingerabdrücke auf, kann es passieren, dass das Abspielen verzögert wird oder an einer anderen Stelle beginnt.
- Schmutz auf der Abtastlinse kann zu Unterbrechungen während des Abspielens oder zu anderen Störungen führen.
- Wenn Sie Staubpartikel aus dem CD-Fach entfernen möchten, benutzen Sie hierfür einen handelsüblichen Staubblasepinsel (im Fotogeschäft erhältlich).

- Öffnen Sie das CD-Fach durch Druck auf die Taste **OPEN/CLOSE** am Gerät. Die CD-Abdeckung öffnet sich nach oben.

- Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach vorne ein.
- Schließen Sie das CD-Fach durch nochmaliges Drücken der Taste **OPEN/CLOSE** oder durch Drücken der ENTER ▸. Die CD beginnt zu rotieren und im Display erscheint *CD READ*.

- Die CD startet automatisch mit der Wiedergabe. Wenn keine oder eine nicht lesbare Disk eingelegt ist, erscheint *NO DISC* im Display.

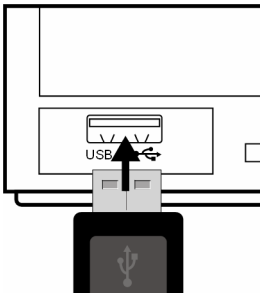


Öffnen Sie das CD-Fach nicht, solange die CD noch spielt oder rotiert. Drücken Sie vorher STOP.

Um eine CD zu entnehmen, fassen Sie sie an der Seite an und drücken Sie die Halterung in der Mitte gleichzeitig vorsichtig herunter.

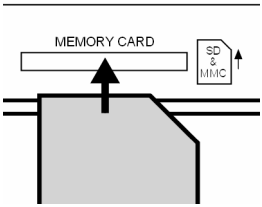
USB-Gerät einsetzen

- Stecken Sie den USB-Stick oder einen MP3-Player in die USB-Buchse auf der Vorderseite des Geräts.
- Schalten Sie das Gerät mit **STANDBY** ein und wählen Sie mit **FUNCTION** die Funktion „*USB*".
- Die Titel werden eingelesen und das Display zeigt die Gesamtzahl der Alben und Titel im Stoppmodus.



Karte einsetzen

- Stecken Sie die Speicherkarte mit der abgekanteten Ecke nach rechts vorne und den Kontakten nach unten in den Kartenschlitz auf der Vorderseite des Geräts.
- Schalten Sie das Gerät mit **STANDBY** ein und wählen Sie mit **FUNCTION** die Funktion „*CARD*".
- Die Titel werden eingelesen und das Display zeigt die Gesamtzahl der Alben und Titel im Stoppmodus.



Wiedergabefunktionen

PLAY, PAUSE, STOP, Titelsprung

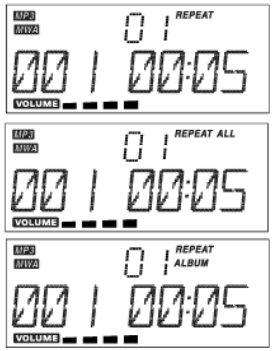
- Drücken Sie die Taste **ENTER** ▶ **II** am Gerät oder an der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten.
- Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste **ENTER** ▶ **II** erneut. In der Pausen-Anzeige blinkt die ablaufende Zeit.
- Drücken Sie **ENTER** ▶ **II** erneut, um die Wiedergabe zu an derselben Stelle fortzusetzen.

- Drücken Sie **STOP** ■, um die Wiedergabe zu beenden. Das Gerät geht in den Stoppmodus.
- Um an den Anfang eines Titels zu springen, drücken Sie ⏮ oder ⏭.
- Wenn Sie Sie ⏮ oder ⏭ gedrückt halten, starten Sie einen Schnellsuchlauf.

Ordner im MP3-/WMA-Format

- Um bei einem MP3-/WMA-Datenträger den Ordner zu wechseln, drücken Sie die Taste **PRESET/FOLDER** ▲ oder ▼ .
- Wenn die vorhandenen Titel im ID3-Format geschrieben sind, können Sie sich die hinterlegten Informationen anzeigen lassen.
- Drücken Sie die **ID3/MONO/ST.** und im dem Display erscheint *ID3 ON*. Die Daten werden in Laufschrift angezeigt: *„TITLE"* – Name des Titels – *„ARTIST"* – Name des Künstlers.
- Wenn Sie die ID3 Funktion verlassen wollen, drücken Sie die **ID3/MONO/ST.** Taste erneut und auf dem Display erscheint *ID3 OFF*.

REPEAT – Wiederholungsfunktionen



- Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Stopp-Modus die Taste **REPEAT** . Im Display erscheint *REPEAT*. Der aktuelle Titel wird wiederholt.
- Drücken Sie die Taste **REPEAT** erneut. Im Display erscheint *REPEAT ALL*. Es werden alle Titel wiederholt.
- Im MP3-/WMA-Modus drücken Sie **REPEAT** ein weiteres Mal, um den ganzen Ordner zu wiederholen
- Um die REPEAT-Funktion zu beenden, drücken Sie die Taste **REPEAT,** bis die Anzeige verschwindet.

RANDOM – Zufallswiedergabe

Bei der RANDOM-Funktion werden alle Titel in einer zufälligen Reihenfolge wiedergegeben.

- Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Stopp-Modus die Taste **RANDOM** auf der Fernbedienung. Die Zufallswiedergabe startet nun.
- Drücken Sie die Taste **RANDOM** erneut, um in den normalen Wiedergabemodus überzugehen.

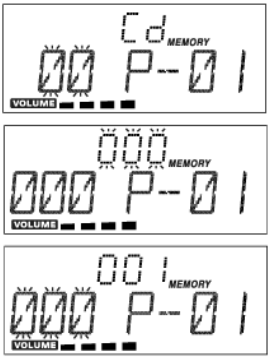
INTRO – Titel anspielen

- Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Stopp-Modus die Taste **INTRO** auf der Fernbedienung. Es werden alle Titel auf der CD für 10 Sekunden angespielt.
- Drücken Sie die Taste **INTRO** auf der Fernbedienung erneut und Sie befinden sich wieder im normalen Abspielmodus.

Abspielreihenfolge programmieren

Sie können eine Abspielreihenfolge für bis zu 32 Titel im CD-Modus und 64 Titel im MP3-/WMA-Modus programmieren. Das Gerät muss sich hierfür im Stopp-Modus befinden.

- Stoppen Sie die Wiedergabe, so dass *STOP* im Display erscheint.
- Drücken Sie die Taste **MEM/C-ADJ** am Gerät oder auf der Fernbedienung. Im Display erscheint *MEMORY* und der Programmplatz *P-01*.
  Bei CD-Wiedergabe blinken die Titel *00*.
  Bei MP3/WMA-Wiedergabe blinken die Ordner *00*.
- Bei CD-Wiedergabe wählen Sie jetzt mit **SKIP/TUNE/SEARCH** ⏮ oder ⏭ einen Titel aus.
  Bei MP3/WMA-Wiedergabe wählen Sie zunächst mit **PRESET/FOLDER** ▲ ▼ einen Ordner.
- Drücken Sie wieder **MEM/C-ADJ** .
  Bei CD-Wiedergabe wählen Sie einen weiteren Titel.
  Bei MP3-/WMA-Wiedergabe wählen Sie jetzt einen Titel.



- Drücken Sie wieder **MEM/C-ADJ.** und speichern Sie weitere Titel auf die gleiche Weise.
- Wenn Sie die Liste abspielen wollen, drücken Sie **PLAY** ▶ .

Sie können die REPEAT-Funktionen wie oben beschrieben auf die programmierte Liste anwenden.

Programmierte Liste bearbeiten

Beenden Sie die Wiedergabe mit **STOP** ■ .

- Drücken Sie erneut **MEM/C-ADJ.**, um die Liste nach Wunsch neu zu belegen.

Programmierte Liste löschen

Die programmierte Liste wird gelöscht, wenn

- das CD-Fach geöffnet wird,
- eine andere Betriebsart gewählt wird,
- das Gerät ausgeschaltet wird.

Technische Daten

Spannungsversorgung

Spannung:	230 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme:	ca. 85 W
Ausgangsleistung:	2 x 5 Watt RMS + 30 W RMS
Backup-Batterien Hauptgerät:	3 x 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro
Batterien Fernbedienung:	2 x 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro

Radio

UKW-Band:	87,5 – 108 MHz

Anschlüsse für externe Funktionen

FM-Antenne:	75 Ohm
Kopfhörer:	3,5-mm-Klinkenstecker, Stereo
AUX R/L:	Audioeingänge Cinch
USB-Eingang:	Version 1.1
Speicherkarten-Slot:	SD-/MMC-Karten

CD-Spieler, unterstützte Disks

Laserleistung: Laser Klasse 1

Unterstützte Disks:

Audio-CD, CD-Rs, CD-RWs, MP3, WMA

Wenn Sie Audio-CDs abspielen, verwenden Sie ausschließlich CDs, , die wie nebenstehend gekennzeichnet sind:

Bitte beachten Sie:
Es gibt heute viele, zum Teil nicht standardisierte CD-Aufnahmeverfahren und Kopierschutzverfahren, sowie unterschiedliche CD-R- und CD-RW-Rohlinge. Darum kann es in Einzelfällen zu Einlesefehlern oder -Verzögerungen kommen. Dies ist kein Defekt des Geräts.

Technische Änderungen vorbehalten!

Entsorgung

Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

Batterien

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Gerät

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung.

Copyright © 2009. Alle Rechte vorbehalten.
Das Copyright liegt bei der Firma Medion®.
Warenzeichen:
Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.
Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

Medion Service Center
John F. Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Nederland

Hotline: 022006198
Fax: 022006199

Pour nous contacter, merci de vous diriger sur notre site internet, rubrique "Service et Support".
Gebruikt u a.u.b. het contactformulier op onze website onder Servie en Onodersteuning.
Bitte benutzen Sie das Kontaktformular auf unserer Website.

www.medion.com/be

AA 49/09 A